

Тыднёвік Магілёўскі



№ 35 (99)

8-14 верасня 2000 г.

Кошт 50 руб.

Гэта ў іх называецца “атмасфэрай даверу”

ДЗЯРЖАНЫ КАМІТЭТ
РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ ПА ДРУКУ



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ ПО ПЕЧАТИ

220048, Мінск, праспект Машэрава, 11
Тэл. (017) 223 92 31, факс (017) 223 34 35

220048, Мінск, праспект Машэрава, 11
Тэл. (017) 223 92 31, факс (017) 223 34 35

21.08.2000, 08-01/2007

РЕДАКЦИОНА *Тыднёвік Магілёўскі*

на ім
© рэгістрацыя редакцыі

Назваваем, што ў адпаведнасці з Дыктэтам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь ад 16.03.99 г. № 11 «Об упарадкаванні дзяржаўнай рэгістрацыі і ліцэнзавання (праваў на выкарыстанне) суб'ектаў хозяйствання» неабходна да 1 ліпеня 2001 года зарэгістраваць у месчным исполнителюм комитете рэдакцыю ў якасці камерцыйнага або некамерцыйнага юрыдычнага лица ў любой арганізацыйна-прававой форме. Ёсць у якасці редакцыі выступіць учредитель – грамадзянін, то юрыдыческое лицо не создается. Учредитель в таком случае должен быть индивидуальным предпринимателем с правом выпуска периодического издания.

Предыдатель

М.В. Подгайный

Група 223-51-86

Сёння ў Віцебску мусіў быў пачацца першы Фэст незарэгістраванай беларускай прэсы, прысвечаны 5-годдзю Беларускай асацыяцыі журналістаў (БАЖ) і міжнароднаму Дню салідарнасці журналістаў.

Рыхтаваўся да гэтага свята і “Тыднёвік”, які меў намер прэзентаваць сярод больш як 50 незалежных беларускіх выданняў у якасці аднаго з нашай вобласці вольнага нацыянальнага выдання. Аднак у апошні момант сталася вядома, што віцебская ўлада прыняла адпаведныя захады дзеля таго, каб сарваць Фэст. Папросту АТ “КІМ” было загадана адмовіць БАЖу ў прадастаўленні для імпрэзы Палаца культуры, аб чым палярэна была дасягнутая дамоўленасць і вырашана ўсе фінансавыя пытанні арэнды.

Праўдзёна і Рада БАЖ прынялі адпаведную заяву ў сувязі з прыкрымі метадамі заганяння ўлады супраць незалежнай журналістыкі. У ёй гаворыцца пра тое, што аблічаны ўлады напярэдадні выбараў аб тым, што яна, ўлада, будзе імкнуцца да ўсталявання ў грамадстве сацыяльна-палітычнага міру і стварэння атмасфэры ўзаемадаверу, нічога ня варта. БАЖ абяцвае замежным калегам (напярш заход-

няй Еўропы, а таксама мяркуемых удзельнікам Фэсту з Расіі і Літвы), што верыць Лукашэнку нельга. У чарговы раз прадмансэстраваны ўладамі злысільцы адносіны да вольнага слова і дэмакратыі ёсць сьведчаннем цынічнай непавагі як да міжнародных правілаў цывілізаваных паводзінаў, так і да ўласнай Канстытуцыі.

Гэтымі ж днямі незарэгістраваны газэты атрымалі афіцыйны ліст за подпісам старшыні Дзяржаўнага рэгістрацыі да канца бягучага году. Гэтая “перарэгістрацыя”, на думку прафэсара М.Пастухова, абсалютна незаконная. Яна мае на мэце перавесці газэты ў адзін шэраг з камерцыйнымі ці напівкамерцыйнымі структурамі, што дазволіць любому мясцоваму чыноўніку дыктаваць рэдакцыі любыя ўмовы праз пытанні размяшчэння, маёмасці, падатковых капрызаў і г.д. Захоцучы – і значыцца выданне – як гэта зроблена, напрыклад, у абласным цэнтры з камерцыйнымі шапкімі ўздоўж менскага рынку...

БАЖ абавязкова праявіць Фэст пазыцыі і ў іншым горадзе, а таксама прыме захады, каб прыцягнуць да імпрэзы найбольшую ўвагу калегам з усяго свету і дэмакратычных урадаў.

Рэдакцыя «ТМ»

Дз.АБАДОЎСКІ: ДРУГОЕ СЛУХАНЬНЕ

Што паказваюць сьведкі

На гэтым тыдні ўдзельнікі працэсу пад старшынствам судзьдзі Г.Кужалевай мелі справу са сьведкамі. Прыкладна 20 чалавек давалі паказанні і адказвалі на пытанні як пракурорскага, так і абарончага боку. Чым далей працягваўся суд у гэтым кірунку, тым усё больш відавочным становілася тое, што многія доказы сьведства былі зробленыя з парушэннямі закону і цяпер ня могуць быць прынятыя да абвінавачанай увагі. Зразумела, што вырашэньне гэтага будзе суд, але назіральнікі і абаронцы Дз.Абадоўскага і А.Новікава спадзяюцца менавіта на такое ягонае рашэнне.

Некалькі эпізодаў суда ня могуць не зрабіць уражаньня, што сьведства выконвалі загады пастаўленай задачы, а таму ня надта абцяжарвала скеб “фармальнасцямі”. Як зазначыў грамадзкі абаронца падсудных Валадар Цурпанаў, цяжка было пазьбегнуць уражаньня, што ў судзе на некаторых пракурорскіх і міліцэйскіх супрацоўнікаў, што прымалі ўдзел у сьведстве і іншых дзеяннях

па справе, раптам абрынулася страта памяці. “Гонар мундзіру” выраставаў толькі адзін з іх, які сумленна прызнаўся ў тым, што ў пратаколе, там, дзе выкарыстанае ягонае прозьвішча, пазначана няпраўда. Недакладна і блытаныя паказанні давалі прадстаўнікі крымінальнай экспэртэзы, што ёсць сьведчаннем небяспечных зь іхняга боку парушэнняў закону. Нарэшце, А.Новікаў, які праходзіць як сьведзельнік у сумесным з Дз.Абадоўскім крадзяжы, прадставіў алібі на той дзень і час, калі па матэрыялах абвінавачвання ён рабіў гэтак зьлічынства. Не зусім пераконаўчымі выглядалі таксама паказанні пэціянерушай, якая ў апавяданні гвалтаўніка і распавядае пра некаторыя іншыя дэталі справы была настолькі недакладнай, што безь непахісных доказаў прымаць сказанае на веру – значыць рызыкаваць лёсам, магчыма, зусім невінаватага чалавека.

Суд зрабіў перапынак да наступнага аўторка.

Рэдакцыйны
АГЛЯДАЛЬНІК па
проблемах права

ПАРАЛЕЛЬНА СУДУ

Канвой як удзельнік працэсу

Інфармацыя аб неадэкватных і надта “актыўных” паводзінах міліцэйскага канвою на судовым працэсе Дз.Абадоўскага і А.Новікава, якая ўтрымлівалася ў першым рэпартажы з суда нашага АГЛЯДАЛЬНІКА (“ТМ” №34), атрымала працяг.

Абаронца падсудных Сяргей Абадоўскі накіраваў заяву пракурору вобласці сп. Дудкіну. У ёй утрымліваецца падрабязны, па хвілінах, пералік усіх парушэнняў, якія зрабіў канвой падчас суправаджэння А.Новікава і Дз.Абадоўскага зь суду ізалятара ў суд і па дарозе з суда ў сьледчы ізалятар. Неадэкватныя маршрутныя паводзіны канвою, які, дарэчы, адмовіўся прадставіцца абаронцам, вядома С.Абадоўскаму са словаў падсудных. Астатняе, што тычыцца іхных паводзінаў у судзе, абаронцы бачылі на свае вочы і чулі на свае вушы. Да іхных сьведчаньняў можа далучыцца і судзьдзя Г.Кужалева, якой двойчы давалася прымаць свае рашэнні, датычныя канвою. Першы раз

яна дазволіла абаронцам у часе кароткага перапынку ў працэсе пракансультаваць А.Новікава аб ягоных правах і адносінах з грамадзімі абаронцамі, пасля таго як апошні заявіў на судзе аб жаданні апынуцца пад абарончай апекай тых самых людзей, што выступаюць на баку Дзьмітрыя Абадоўскага. Перашкодай таму сталіся канвойныя, якія пры гэтым спасаліся на загад МВД СССР ад 1977г. Далей канвойныя не дазволілі абаронцам правесці канфэдэрацыйную гаворку з падсуднымі, не забясьпечылі ўмовы такой гаворкі і застаўшыся прысутнымі на ёй.

У заяве да пракурора вобласці С.Абадоўскі просіць рассьледаваць незаконныя дзеянні канвойных, накіраваў адпаведнае прадпісаньне камандзіру іхняга падраздзяленьня, а таксама дамагчыся таго, каб дзеяньні міліцыі не абумоўліваліся састарэлымі загадамі неіснуючай краіны.

Уласна інфармацыя

Амэрыканскі Беларускі зьезд

У мінулую нядзелю, 3-га верасня, у горадзе Кліўлендзе (ЗША) адбыўся 24-ты зьезд Беларуска-Паўночнай Амэрыкі. Арганізатарам зьезду выступіла Беларуска-Амэрыканскае Задзінчана (БАЗА).

Кіраўнік галоўнай управы БАЗА спадар Антон Шукельоў заўважыў, што гэтым разам беларускі зьезд набыў надзвычай высокі ўзровень. Асабіста ўдзельнікам зьезду вітаў Боб Тафт – губэрнатар штату Агаё, і насамрэч кіраўнік штабу рэспубліканскай партыі ў гэтым штате. (Ён, дарэчы, паходзіць зь вельмі ўплывовай амэрыканскай палітычнай дынастыі. Ягоны прадзед быў

27-ым прэзыдэнтам Злучаных Штатаў).

Губэрнатар перадаў беларусам ліст ад кандыдата ў прэзыдэнты ЗША ад рэспубліканцаў Джорджа Буша (малодшага). У лісьце былі прывітальныя словы да зьезду і пажаданні пасьпехаў. Боб Тафт зь відавочнай радасьцяй і павагай прыняў падарункі ад беларусаў і заўважыў, што мае вялікі гонар, бо ў штате Агаё жывуць і працуюць прадстаўнікі беларускай дыяспары, якія да таго ж не парываюць сувязяў зь сваёй Радзімай.

Падчас афіцыйнае часткі зьезду выступіла старшыня Рады БНР Івонка Сурвілла. “У сёньняшніх умовах мы мусім зьберагчы хоць бы

тое, што яшчэ маем”, – сказала яна і заклікала прысутных разьвіваць усё нацыянальнае беларускае ў эміграцыі.

Удзельнікам зьезду павітаў старшыня Вярхоўнага Савету 13 склікання Сямён Шароцкі. Старшыня БНФ Зянон Пазыняк распавёў пра палітычную сытуацыю ў Беларусі, пераконаўча скрытыкаваўшы пры гэтым тую частку апазыцыі, якая ўдзельнічае ў васьнежных выбарах.

24-ты зьезд беларусаў шырока асьвятляўся амэрыканскай мясцовай прэсай, а таксама буйной тэлекампаніяй CNN.

Галіна ПРЫГАРА, Нью-Ёрк



Кроніка тыдня ад Сымона Глазштэйна

Руслан Ігнацішчаў, які з лёгкасцю падтрымаў лістападаўскі пераварот 96-га (будучы дэпутатам саветнага Вярхоўнага Савету), апошнімі гадамі распаўсюджвае па Магілёве кніжкі на кшталт "Родной ли белорусам русский язык", дзе упарта даказвае, што беларусаў як народа не існуе, а беларуская мова, беларуская культура – нацыяналістычныя міты. Сёлета прафэсар паспрабаваў вылучыцца ў кандыдаты на абранне ў Палату ад калектываў гарадзкой больницы і МТУ. Аднак нечакана для сабе атрымаў поўны адлуп.

Улады знайшлі чарговых вінаватых у тым, што ў вобласці цяпер невялікія ўраджай. Гэта – бабулькі, што гандлююць варанай кукурузай. Міхаіл Дражын выдаў спецыяльнае распараджэнне, паводле якога забараняецца продаж з рук той самай кукурузы. Мініцылі загадала бабuleк затрымаваць, штрафваць. Маўляў, яны крадуць з калгасных палёў, насяняц гаспадаркам аграмадную шкоду. Замест таго, каб наладзіць продаж адпаведнага прадукту, дзяржава ідзе шляхам забаронаў. А бабuleк працягваюць гандляваць, бо прапанову народжае попыт, а не распараджэнне чыноўніка.

У абласным драматычным тэатры хутка мусіць змяніцца кіраўнік. Віктар Куржалаў сыходзіць. Па нашых звестках, на ягонае меца прыходзіць нейкі "бэспэсэмавец". Кажуць, што ён на сусусці з актёрамі прастадушна паведаміў, што быў у тэатры апошні раз даволі даўно, на дзённым спектаклі для дзяцей.

Аблвыканкам дэманструе, як ён глыбока разумее клопат Лукашэнкі аб спорце, у прыватнасці, аб хакеі. Паколькі Палац пабудавалі, цяпер у горадзе мусіць з'явіцца хакейная каманда. Таму выканкам вырашыў стварыць адпаведную спартовую школу – пры тым, што грошай зараз не хапае абсалютна на ўсё: ад утрымання футбольнага "Дняпра" да ўсіх ужо наяўных спартовых устаноў. Няўжо ў Доме Саветаў спрадуды мяркуюць, што пры нашым абрабце мы здолеем стварыць на лядовай пляцоўцы нешта класнае? Відаць, спадзяюцца. Бо хакейныя класы будуць адчыненыя, паводле памятнага рашэння, нават у райцэнтрах. Во будзе весела!

Магілёўскі аўтавакзал стаў запуская камэрцыйныя рэй-

сы па самых папулярных прыгарадных маршрутах. Працяглы час транспартнікі баяліся гэта рабіць. Вядома, што перавозыцца пасажыраў яны сабе ў страту, – як і ўва ўсёй краіне. Дзяржава, у імя фіктыўнай сацыяльнай справядлівасці, трымае на пэўныя тавары і паслугі моцна зніжаныя кошты, а кампенсуюць страты не пасьпявае. Вось і аўтобусы фактычна перайшлі на больш адпаведныя расцэнкі. Але для людзей гэта азначае аграмадныя выдаткі з сямейных бюджэтаў – без усялякай надзеі на перспэктыву іхняга папаўнення.

Крычаўскі завод гумавых вырабаў – тыповае беларускае прадпрыемства. Паводле дзяржаўнай палітыкі тут увесь час павялічваюць вытворчасць. Сёлета там на 13% вышэй вытворчасць працы. Каб на гэтым спыніцца, дык уражанне, што перад намі флагман прамысловасці. Але... Рэалізаваная спажываюцца прадукцыя не аплочаная на 182 мільёны рублёў. На складах ляжаць гумавыя вырабы аж на 200 мільёнаў рублёў. Завод не аплочвае цалкам электрычнасць, працаўнікоў накіроўваюць у адпачынак на 2/3 заробку (і гэтыя грошы трэба неяк забяспечваць). Хутка і на падобныя адпачынакі грошай можа не хапіць.

Старшыня аблвыканкаму М.Дражын мае цяпер праграму асабістага ўдзелу ў вырашэнні праблемаў на прадпрыемствах, дзе становішча найбольш складанае. Гэта значыць, што чыноўнік будзе цяпер ездзіць на тыя прадпрыемствы і апякавацца імі – каб яны запрацавалі лепей. Вось толькі на якое "лепей" ён будзе арыентавацца? Чым больш нашыя прадпрыемствы вырабляюць, тым горш іх працаўнікам. Можна, сп. Дражын прапануе нейкі трэці шлях?

Каму пра што, а нам у чарговы раз пра адсутнасць інвестыцый? хочацца сказаць. Вось Міхаіл Красноў заявіў, што прадпрыемствы не абнаўляюць вытворчасць. Маўляў, на некаторых 30 гадоў адна і тая ж прадукцыя выпускаецца, а дзёндзе яшчэ станкі даваенныя стаяць. Заўжды з'яўляюцца гэтыя чыноўніцкая "наіўнасць": праводзіць эканамічную палітыку па-Лукашэнскаму, а потым скардзіцца на неабноўленае абсталяванне і састарэлую прадукцыю!

Да сустрэчы,
Сымон Глазштэйна.

ДА ДНЯ БЕЛАРУСКАЙ ВАЙСКОВАЙ СЛАВЫ На скрыжаванні эўрапейскіх дарогаў

Нашую краіну Бог размясціў такім чынам, што яна паліае ў самым цэнтры перакрываўняў паміж усходам і захадам, поўначчу і поўднем. Гэта ўсю віную гісторыю прывяла суседзяў на вярсыню і спробу яе анэксіі. Але бароны сябе, Беларусь адначасова дапамагала і суседзям захоўваць іхныя тэрыторыі, суверанітэт, культуру. Так было ад моманту ўтварэння нашай дзяржавы да часоў апошняй сусветнай вайны...

Ад і-га тысячагоддзя нашай эры да XIII-га Еўропа пакутвала ад нашэсцяў кчэўных азіяцкіх народаў. Ужо ў 1060 г. ваяры Палацкага князя Усяслава бралі ўдзел у вайсковым паходзе кчэўскіх дружнаў супраць кчэўнікаў. У наступным веку дружина гарадзенскага князя Яраслава ў складзе кчэўскага войска выступіла супраць палавецкага хана Канчака.

У XIII ст. Еўропу скалялі напады мангола-татараў. На працягу больш чым дзвюх стагоддзяў нашыя продкі баранілі ад іх сябе і цэнтральна-заходнія эўрапейскія дзяржавы. Беларускія вайсковыя аддзелы князёў Міндоўга, Альгерда, Андрэя Альгердавіча, Дамітрыя Альгердавіча, Баброжа Вальнскага перамаглі ў шэрагу бітваў, у тым ліку адолелі Мамай на полі Куліковам – тым самым аказалі неадзіночную братаў дапамогу ўкраінцам і русінам. Беларускае войска пад камандаваннем М.Глінскага пад Клецкам ушчэнт размалявала ваяроў крымска-татарскага ханства, чым назаўсёды адбіла ў іх ахвоту напаўдаць на славянскія тэрыторыі.

У XIII-XVI ст.ст. беларускія палкі ваявалі за незалежнасць земляў сваіх, а таксама – Польшчы і Прыбалтыкі з крыжакімі з ордэнаў Мечасюдаў, Тэўтонскага і Лівонскага. Пераможныя для нашых продкаў у складзе славянскіх войскаў бітвы на возеры Дубра, рацэ Ахміне, у паходах на Брандэбург і Франкфурт-на-Одэры, на рацэ Стреле і, нарэшце, пад Грунавальдам назаўсёды спынілі крыжакі ў іхных памонных авалодацях Беларусію, Польшчу, заходнія землі Расіі і Украіны.



Фота IREX

Пазней беларускія войскі вызначыліся гераізмам і сямеласцю ў бітвах з швецкімі нападнікамі пад Кірхгольмам і пад Рыгаю. Разам з суседзямі баранілі беларусы Еўропу ад туркаў. Вялікіх славай у XIX ст. у некалькіх значных бітвах пакрылі сябе Магілёўскія палкі, якія фармаваліся на беларускіх землях, падчас вызвалення Баўгарыі ад туркаў.

Шмат ваявала Беларусь і беларусы. Ніколі з'яўляліся ратныя справы ня мелі адрэсаваных ці заваўных намераў. Больш таго, заўсёды, ад пачатку ўзнікнення нацыянальнай самасвядомасці і дзяржаўных утварэнняў на нашай зямлі, беларусы ваявалі пад лозунгам "За нашу і вашу волю".

Нельга забывацца на тое. Нельга не ганарыцца тым.
А.КРАСНАСЛАБЦАЎ

Газета такіх просьбы выконвае

Бялыніцкія сацыял-дэмакраты павіншавалі гараджанам з святкам Беларускай вайсковай славы. Адмысловы паштоўкі былі адпраўленыя на тэрыторыі, ягоньм намеснікам, а таксама кіраўніцтву "патрыятычнага" саюзу моладзі (БПСМ). Аднак ж такіх паштовак было выраблена ня шмат.

Таму бялыніцкія дэмакраты напрасілі "Тыднёвік" павіншаваць усіх жыхароў раёну з Святкам нацыянальнай вайсковай славы, што мы ахвотна і робім. Адначасна вшчэнуем з выбітным Днём у гісторыі Бацькаўшчыны ўсіх чытачоў, усіх насельніку Падняпроўя.

"Тыднёвік Магілёўскі"

ЭКАНАМІЧНЫ АГЛЯД

Хто ў нас адказвае за эканаміку

Цягам мінулага тыдня ўрад і вяртыкальныя ўлады прыкладлі намаля дамаганьняў, каб выканаць дадзенае А.Лукашэнкам народу абяцанне з'явіцца да 1 верасня запэўняючы ў заробкавай плаце (уключна з заробкамі за лідэрамі).

Для дзясяткаў пастаўленай мэты ўрад пашлоў на шэраг надзвычайных захадаў. Напрыклад, Савет міністраў даслаў адмысловы ліст за подпісам першага намесніка прэм'ер-міністра Андрэя Кабякова кіраўнікам усіх міністэрстваў і ведамстваў, а таксама Нацыянальнага і камэрцыйных банкаў з прапановаю адклічыць выдату жыццёвага заробку на 10 дзён. Мэта зразумелая: спроба з'эканоміць грошы для таго, каб і распараджэнне выканаць, і не дапусціць змісіі ўкупна з новым вітам інфляцыі.

Але, як вядома, гэта не дапамагло. На канец жніўня, паводле дадзеных Мінстатскаму, запэўняючы ў заробкавай плаце ў сельскай гаспадарцы склапа 9 млрд. руб., пры

тым, што за жнівень яшчэ не разлічыліся. Як бачым, ніякай адміністрацыйнай захады не даюць становага плёну, бо не закрываюць прычыну грашована і, адпаведна, сацыяльнага напружання.

А прычыны дзвюх: нізкая эфектыўнасць эканоміі пры дырэктывнай сыстэме гаспадарання, а таксама – непамерны "нажніцы" ў цэнах, якія для калгасаў і саўгасаў у разліку на год складаюць адмоўнае сальда памежам блізу 200 млрд. рублёў. Пры такіх умовах забяспечыць нормальнае вядзенне гаспадаркі, а значыць і забяспечыць рэгулярную выплату заробкаў фактычна немагчыма.

За чэрвень і ліпеня заробкавая запэўняюсць захоўваецца ва ўсіх рэгіёнах краіны, а ў асобных гаспадарках – нават па красавіку-травень. Бацькоўшчынаў калгасу "Сьветач" Чэрвеньскага раёну, напрыклад, у адцаі заявілі, што не пашлюць сваіх дзяцей у школу, бо няма за што іх абуць і апрануць, купіць школьны рыштунак. Калгас не аплаціў людзям заробкі аж за

красавік. (Хай сабе і даволі коўля, аднак ж акрэсленыя вясковыя "выпады" людзей супраць улады мелі месца і ў нашай вобласці, пра якіх мы паведамавалі раней – "ТМ").

"Вяртыкаль" шукае выйсця, між іншым, не на эканамічным полі, а толькі звыклым для сябе адміністрацыйным чынам. Першае, што было зроблена – утворана адмысловая ўрадавая камісія для кантролю за выкананнем лукашэнскага распараджэння. Яе ўзначаліў, відаць, для большага страху, старшыня Дзяржаўна-Антоніў Тозік. У яе склад увайшлі найбольш "важкія" міністры, старшыня КГБ Уладзімер Макевіч. Склад камісіі сведчыць пра мэты, якія ёсць у распараджэння гэтых людзей для ўздзеяння на тых, хто паспрабуе ня выканаць загад. Але ж хто будзе аналізаваць дзікія ліквіднае прычыны, на якіх узнікла і працягвае нарастаць запэўняюсць у выплате заробку?..

Уладзімер КУЛАЖАНКА,
прафэсар

ВЫБАРЫ – 2000. КАНЦЭПЦЫЯ. ЗЬМЕСТ. ПРАКТЫКА

“ТМ”, безумоўна падзяляючы стаўленне да выбараў, якое дэманструе апазыцыя (назвае названая ўладай радыкальнай), тым ня менш працягвае выбарчую рубрыку. Гэта ёсць журналісцкі абавязак: даць грамадству ўсе меркаванні, усе пункты погляду, усе довады і абвясніць з той адзінай мэтай, каб кожны зрабіў свой выбар, прыняў сваё рашэнне. Але – сьведомі і асвясавана.

Актыўна ўдзельнічаць – гэта і значыць: байкатаваць

Палітыкі пачалі аналізаваць вынікі паседжанняў з’яўляюцца адносна беларускай выбарчай сітуацыі. Адной з першых да гэтай тэмы звярнулася радыё Свабода. У аўтары, што днём прагучала ў вольным эфіры, бралі ўдзел журналіст Віталь ТАРАС, палітолаг Валер КАРБАЛЕВІЧ і міжнародны коардынатар грамадзкай ініцыятывы “Хартыя-97” Андрэй САНЬНІКАЎ.

Мяркую, што гэтая размова (адпаведна адаптаваная для “ТМ”) будзе нашым чытачам цікавай.

Віталь ТАРАС: Як вядома, 30 жніўня ў Вене адбылася Тэхнічная канферэнцыя з удзелам Парлямэнцкай “тройкі”, Бюро АБСЗ па дэмакратычных інстытутах і правах чалавека. Сярод вынікаў і рэкамендацый, што былі прынятыя, неабходна адзначыць наступныя:

1. Хаця прававая рамка для правядзення выбараў была палепшана, аднак доступ да СМІ, функцыі парламэнту, прыезд міру да апошняга часу не былі змененыя настолькі, каб агульныя ўмовы маглі быць ацэненыя як задавальняючыя.

2. Прэсутнасць парламэнцкай тройкі і тэхнічнай місіі Бюро па дэмакратычных інстытутах і правах чалавека падкрэслівае тую палітычную вагу, якую Еўропа надае развіццю дэмакратыі ў Беларусі.

3. Іхняя прэсутнасць на ёсць акт міжнароднага прызнання дэмакратычнага характару парламэнцкага выбарчага працэсу.

Лідэры аб’яднанай беларускай апазыцыі А.Лябедзька і В.Вячорка, якія прысутнічалі на гэтай канферэнцыі, адразу заявілі, што прынятае рашэнне – на карысць апазыцыі і што міжнародны назіральнік адназначна ў Беларусі ня будзе, а значыць ня будзе і прызнаныя выбараў.

Дык зыходзячы з гэтага дакумэнту, будучы назіральнікі ці не?

Валер КАРБАЛЕВІЧ: Людзі, што прыедуць у Менск, будучы не назіральнікамі, а – прадстаўнікамі тэхнічнай місіі. Можна сказаць, што тут – перамога апазыцыі, але з невялікай перамогай. Прычыны няпоўнай перамогі – дэманстрацыя (хоць і недастатковая) афіцыйным Менскам нейкіх зрухаў; ціск расейскай дэлегацыі; удзел часткі апазыцыі ў выбарах. Апошні фактар – галоўны.

Андрэй САНЬНІКАЎ: Перамога апазыцыі будзе тады, калі будучы выкананы перадумовы для спраўдзенага выбараў. Рэкамендацыя – яна і ёсць рэкамендацыя. Адпаведнае рашэнне будзе прымацца на ўзроўні кіруючых органаў Асамблеі Рады Еўропы і Еўрапарламенту. А вось што насцярожвае, дык гэта – уплыў Расеі, якая ў апошні момант далучылася да змагання афіцыйнага Менска, каб змяніць пазіцыю зруструктуры. Таксама дрэнны знак – з’яўленне на Тэхнічнай канферэнцыі прадстаўнікоў выканаўчага камітэта СНД і парламэнцкай асамблеі СНД. Што тычыцца назіральнікаў – іх відавочна ня

будзе. Хоць нават незалежныя газеты ўжо напісалі, забытаўшыся, што тыя прыедуць...

Валер КАРБАЛЕВІЧ: Сітуацыя відавочна забытая. Рашэнне Тэхнічнай камісіі як бы падвесіла сітуацыю, прычым, для ўсіх. І для ўлады, і для часткі апазыцыі, і для кожнага бок па-іншаму будзе даваць Еўропе сваю рэцыю. Такім чынам Еўропа перадае канчатковае вырашэнне нашых крызісу нам жа. Яна будзе прымаць нейкія агляды рашэння толькі пасля выбараў.

Віталь ТАРАС: Ёсць звесткі аглядаў, што 12% жыхароў Беларусі падтрымаць байкот.

Валер КАРБАЛЕВІЧ: Гэта тыя людзі, якія ведаюць, што адбываецца ў краіне. Праблема ўправаўцаў і інфармавання нэўтральнага электарату.

Андрэй САНЬНІКАЎ: Я лічу, што байкот – адзіная пазіцыя, якую можна зараз займаць. Бо ніякіх выбараў няма – гэта факт. І таму толькі байкот можа змяніць сітуацыю. Дарчы, заклікаю да байкоту – мае канстытуцыйнае права. Байкот – гэта не пасыўны няўдзел у выбарах, а якраз наадварот – гэта ўдзел, і актыўны. Гэта з’яўляецца чынам таксама і міжнародным правам.

Віталь ТАРАС: Вернемся да прыезду тэхнічных экспертаў (аўданчай місіі). Ці паўплывае такі прыезд на хад і змест выбараў?

Валер КАРБАЛЕВІЧ: Думаю, што пэўным чынам паўплывае. Улады будучы разумець, што яны пад кантролем, і гэта будзе іх стрымліваць ад грубага фальсіфіката. Экспэрты будучы глядзець і за апазыцыяй – вызначыць, наколькі эфектыўнай ёсць тактыка паводзінаў абедзвюх ейных частак: байкоту і ўдзелу.

Андрэй САНЬНІКАЎ: Ня думаю, што гэтыя эксперты будучы пільна назіраць за апазыцыяй. Яны будучы адсочваць з’яўляюцца стандарты на толькі ў працэсе выбараў, а ўвогуле – глядзець, наколькі ў нас магчымае развіццё дэмакратыі. Што дасць іхняя праца – цяжка сказаць. Улады захоўваюць усе магчымасці для фальсіфіката, якія яны ўдасканалілі з 95-га году (рэферэндум аб мове). Галоўны, што дакумэнт, прыняты Тэхнічнай камісіяй, скіраваны не на назіранне за выбарамі. Ён – пра назіранне за агульным развіццём сітуацыі ў Беларусі. Сумленныя высновы на гэты конт з боку Еўропы толькі дапамогуць нашай краіне. Хаця ўсё залежыць ад нас саміх.



На тэрыторыі вобласці “на працягу” 13 выбарчых акругаў. У кожнай з іх мы знайшлі дэмакратычныя ідэі, якія выкарыстоўваюць сумленна працаваць у агульных камісіях. Аднак з прапанаваных нам 25 кандыдатаў намінаў не была прынятая да ўдзелу. Паўсюль выкананымі зацверджанымі камісіямі, якія ўтварыліся, да таго ж далёкім ад дэмакратызму і свайго ж заканадаўства шляхам. Напрыклад, у Слаўгарадзкім раёне выкананымі зацверджанымі агульнай складанасцю выбарчых камісій за 5 дён да заканчэння тэрміну іх фарміравання, тым самым пазбавіўшы магчымасці працоўнага

Абязцаныні – гэта не прагрэс

Амбасадар ЗША ў АБСЗ Дэвід Джонсан, чья дэлегацыя разма крытыкавала рашэнне Тэхнічнай канферэнцыі ў Вене, у Інтэрв’ю беларускаму журналістам выказаў наступныя чыны:

– Я надалей засяроджваю сваю ўвагу на чатыры ўмовы, якія былі высунутыя “тройкой”, і якіх усе мы тут прытрымліваемся. Я гляджу на гэты крытэры, на гэтыя ўмовы, і я ня бачу таго прагрэсу, пра які іншыя думаюць, што бачаць яго. Што да выбарчага кодэксу, дык так, былі некаторыя малыя змены, але яны былі зробленыя вельмі позна. Усе ведаюць, што важная не сітуацыя ў дзень выбараў, але важная сама атмасфера падчас перадавыбарчай кампаніі. Мы стамі ўжо блізка да выбараў, і ці могуць ужо нешта зрабіць улады, каб даць апазыцыі спраўдзены легітымны шанец – вельмі сумнеўна. Я ня бачу, каб беларускія ўлады з’яўляюцца спраўдзены прагрэс у выкананні гэтых умоў.

Ці можна спраўдзіць казку

Сітуацыя з маючы апазыцыяй парламэнцкімі выбарамі вызначыцца тым, што яны – нелегітымныя і безсэнсавыя. Такое меркаванне вызывае частка аб’яднанай апазыцыі, якую ўжо называюць “радыкальнай”. Падобнай думкі прытрымліваецца прагрэсывная грамадзкая Захаду. І ўсім супрацьлеглы меркаванне ў афіцыйных беларускіх уладах, якія рытуальна асвятляюць выбарчую кампанію, і да якіх далучыліся некаторыя сябры ўсё той жа “аб’яднанай апазыцыі”, якую БТ любіўна называе канструктыўнай.

Што робіць у гэтай сітуацыі выбаршчыкам, які асабліва і не цікавіцца спрачкай аб (не)легітымнасці, а нават і не адукаваў ніякага дыскамфорту (акрамя грашована) ва ўмовах панавання сённяшняга рэжыму?

Выбар у тым, хто хоча прыйсці да выбарчых урнаў, невялікі яшчэ і таму, што апазыцыя ня здолела дакладна сфармуляваць свае прынцыпы. Выбаршчыкі павінны будучы ў пошуках адказаў на свае пытанні з’яўляцца да сваіх сваякоў, знаёмцаў, “камп’ютэнтных асобаў” (напрыклад, да старэйшых сваіх калегасяў ці кіраўнікоў сваіх падпріемстваў). Відавочна, што пытанне “ёсць ці няма выбары ці не?” будзе гласна абмяркоўвацца. І відавочна, што дыспуты і спрэчкі, самі па сабе неабходныя і зразумелыя, тым ня менш не прасяньня людзям палітычна-грамадскую сітуацыю ў краіне.

Юрыдычна адукаваны грамадзянін ведаюць, што Беларусь знаходзіцца ў канстытуцыйным тупіку, краіну кіруе дыктатарскі рэжым праз савецкія матады кіравання, і ўсё гэта з’яўляецца пад савецкімі сымбаламі (герб і сцяг) і ў рэчыве сваёй жа ідэалогіі. Адпаведна, замест рэформы ў эканоміцы, палітыцы і сацыяльнай сферах беларусы жывуць пры эмітацыі пераходнага прыяду, які складаецца выключна з стагнацыі ва ўсіх пералічаных сферах.

Верагодна, любіць самастойна думаючы чалавек ставіць перад сабой пытанне: колькі гэта ўсё можа працягнуцца? Калі жыць, проста чакаючы, то гэта будзе працягвацца яшчэ доўга. Не выпадае чакаць, каб улада кінула выконваць знамяніты “4 ўмовы для правядзення справядлівых і дэмакратычных выбараў”, ды

А што далей будзе?

Нямала магілёўскіх дэмакратаў далучыліся да маючых адбыцца парламэнцкіх выбараў з мэтай маніторынгу і кантролю выканання адпаведнага заканадаўства. З гэтай мэтай утвораная абласная Каардынацыйная рада па выбарах, у якую сваіх прадстаўнікоў дэлегавалі мясцовыя суполкі АГП, БСДП (НГ), БНФ (В.Вячоркі), грамадзкія клубы выбаршчыкаў, шэраг недзяржаўных грамадзкіх арганізацый. Старшынём Рады, якая пачала працу, стаўся Валеры Сілуха (тэл. 32-63-03). Вось першая інфармацыя, якой ён падзяліўся з “ТМ”.

калектывы, грамадзкія арганізацыі, жыхароў адпаведных участкаў удзельнічаць у гэтай рабоце. Уявіць сабе, якія папраўкі ў склад гэтых камісій можна было б унесці на працягу амаль тыдня. Аднак – канец, сьпіс закрыты, хаця закон адмыслова вызначыў дакладны тэрмін на гэтую працэдур. Можна, дзе-небудзь ужо гатовыя назваць і “выбраных” дэпутатаў?..

Грэбаньне законам дэманструе і абласны цэнтар. Нашыя прапановы ў склад абласной выбарчай камісіі былі безадстаўна адхілены ў нашу адсутнасць, бо пра такую “драбязу” як інфармаваныя аб месцы, даце і часе разгляду гэтага пытаньня, аблыканкам забывіўся. У выніку маем тое ж, што ў Слаўгарадзе: разніжныя постфактум, які гаворыцца, можаце скардзіцца. Дарчы, мы так і зробім: па названых фактах накіраваныя

адпаведныя запыты ў Цэнтар выбаркам і пракуратуру. Будзем адсочваць выбарчую кампанію і надалей. Задача наша такая: забяспечыць кантроль за выкананнем заканадаўства, каб тыя, хто вырашыць удзельнічаць у галасаванні, не былі падмануты ўжо на першых жа этапах кампаніі; а таксама – прадставіць грамадзтва і замежны супольнасць факты падману і фальсіфікацыі, калі такія будучы намі зафіксаваны. Ужо зараз можна прадбачыць, што такія факты будучы. Нада безадказна пачувае сябе ўлада, з-непакоянае толькі ў тым, каб спадабацца Адміністрацыі краіны, а не адгаварыць, хоць бы ў асноўных параметрах. Закон. Мы за гэтым паглядзім. Мы будзем з гэтым змагацца.

ваў. Мы маем абязцаныні, але ня маем прагрэсу. Важна, аднак, каб была нейкая прысутнасць, каб нехта сёння за тым, што дзеясць у Беларусі. Мы там маем амбасадар і добрых праўдзівых, якіх адсочваюць сітуацыю. Аднак мяняю хачам, каб АБСЗ хоць неяк былі выкарыстаны, каб надаць гэтым выбарам у Беларусі шыльду не-заслужанай легітымнасці, бо яны не адпавядаюць стандартам дэмакратычных выбараў.

“чупавы сід”. Маю на ўвазе, што ў парламэнце трэба абіраць, сканцэнтраваным усе сваю палітычную волю ў тэхналагічны направак. Толькі тады ёсць сэнс, дарчы, праводзіць маніторынг працэдурных парушэнняў. Затым, даказваючы, што апазыцыя ёсць палітычнай сілай, за якой стаяць галасы выбаршчыкаў, далей можна было б весці барацьбу за дэмакратыю. Нупавы сід заклікае да тым, што дэмакратычныя апазыцыя ў парламэнце і па-за ягонымі сценамі патрабуе роспуску гэстава парламэнту як незаконнага і прызначэння новых дэмакратычных выбараў – як парламэнцкіх, так і прэзідэнцкіх.

Зрэшты, у нашых умовах гэта занадта сымаль сцэнар развіцця падзеяў. Ён патрабуе мець альтэрнатыўны сённяшняму рэжыму уплывы цэнтар, каб не дапусціць хаосу. Гэта маглі б быць моцны нацыяналістычны рух ці пільны рэформатар-дэмакратаў ва ўладных структурах. Аднак гэтага ў Беларусі няма.

А вось прапавізаваць працу парламэнту дэмакраты ўсё ж змагілі б: пераўтварыўшы палату ў “дэмакратычны базар”, накітавалі апошняга Вярхоўнага Савету СССР. Трэба было б пры гэтым не паўтараць былых памылак: ніякіх перамоваў з Лукашэвічам, стаяць на сваім да канца! Калі ж бы той энтузіязм разганяў парламэнт, спатрэбілася б і вучлівае дэмакратыі.

Такі варыянт, канешне, меў бы шанцы на поспех пры кансалідаванні апазыцыі, чаго насёння няма. Тым ня менш, тыя з ейных з’яўляюцца, хто ўсё ж пайшоў на ўдзел у выбарах і, магчыма, будучы абраны, робяць сітуацыю не ўсім пільнай.

Стэфанія КАЛІНОЎСКАЯ, палітычны аглядальнік

Праграма тэлебачання з 11 па 17 верасня

.. Понедзелік, 11 верасня ..

Праграму тэлеканалаў мы друкуем на замову чытачоў. Гаспадары праграмы падзяюцца нам яе на расейскай. Рэдакцыя фізічна (па часе) не паспяе яе перакласці. Просім разглядаць гэтыя старонкі як тэхнічна-службовы матэрыял, які на мае дадзеныя да зместу і характару нашай газеты.

БТ

6.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.40 Новости.
7.10 Добroe утро, Беларусь!
8.00 Резонанс.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 «Сегодня с вами...»
9.50 Зорьковье.
10.15 Мультфильмы.
10.35 Теленавигатор.
11.10 «Все мои дети».
11.55 «Судьба человека».
12.25 Музыкальный салон.
15.10 «Жизнь и приключения четырех друзей».
15.45 Фильмы братьев Люмьер.
15.50 Турбоэфики.
16.10 Бездельник.
16.35 Авто-парк.
16.45 Премьера песни.
17.10 Столица.

ОРТ

14.00, 17.00, 23.45 Новости.
14.20 Мультсериал.
14.45 Звездный час.
15.10... До шестнадцати и старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 «Каламбур».
18.05 Погода.
18.10 Худ. фильм «Француз».
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
21.00 «Тысячелетие».
21.55 Взгляд.
22.40 «Майк Хаммер: Выстрелы во мраке».
0.00 «Паранормальные явления. Закрытое досье».

РОССИЯ

8.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.

7.30 Семейные новости.
7.40 Добroe утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.20 Дежурная часть.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.30 «Санта-Барбара».
16.30 Мелодрама «Кольцо».
18.00 «История любви».
19.30 Подробности.
19.55, 22.50 «Следствие ведут знатоки».
21.50 «Путину», Док. фильм.
22.30 После «Вестей».
22.40 Дежурная часть.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
7.55 «Охота на Золушку».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.30 «Вчера в Итогах».
12.45 Куклы.
13.30 Криминал. «Чистосердечное признание».
14.00 Старый телевизор.
15.35 «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».
16.35 Впрок.
16.45 Футбольный клуб.
17.40 Криминал.
18.25 Герой дня.
18.50 Детектив «Бандитский Петербург».

19.55 «Воспоминания о полуночи».
21.45 «Криминальная Россия».
22.20 Профессия — репортер.
22.40 Тушите свет.
23.00 Сегодня в полночь.
23.30 «Футбольный клуб».
0.05 «Антропология».

КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 «Шпана». Худ. фильм.
13.10 Поклонникам Терпсихоры.
13.45 Мультипликация 50-х годов.
14.10 Романы С.Рахманинова.
14.40 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 «Жил-был хомик».
15.35 Мультфильм.
15.45 Художник, рисующий на песке.
16.15 «Мир авиации».

НА КАНАЛЕ БТ

13.10 Спорт. программа.
14.50 Мультфильм.

«МОГИЛЕВ-1»

На региональном канале
6.30, 7.10 «Ранехонько!»
7.00 Астро-дайджест.
8.05 «Саманта». Телесериал.
8.45 «Сейлормун-снова с нами». Мультсериал.
9.10 «Последняя санкция». Худ. фильм.

16.30 «Таггерт». Телесериал.
17.20 Мультфильм.
17.30 «Сверхнаука». Док. сериал.
17.55, 20.00 «Праздник в вашем доме».
19.00 Тяжелый день.
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
21.00 «Милый, дорогой, любимый, единственный». Худ. фильм.
22.10 Астро-дайджест.
22.15 «Расчлененное тело». Триллер.

2-й КАНАЛ

7.00 «Энергетический завтрак».
8.10 Боевик «Время под огнем».
10.00 X-ФАКТОР.
10.30 «Все в саду».
11.05 «Катастрофы недели».
15.00 ТВ на польском.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 Гаражские навины.
18.45 Док.фильм.
19.10 Мультфильм.
19.30 «Поздравления».
20.15 «В гостях у бабки Агапки».
20.30 «Поздравления».
21.20 Высокая мода.
21.30 Гаражские навины.
21.45 Худ.фильм «Хилари и Джеки».
23.20 Спорт. программа.

.. Вторник, 12 сентября ..

БТ

15.00, 17.00, 19.00, 23.50 Новости.
15.15 «Жизнь и приключения четырех друзей».
15.45 Мультфильм.
16.15 «Поры года. Георгины и яблоня».
16.40 Потребительская корзина.
17.15 Док. фильм. «А где мне взять такую песню».
17.35 Хоккейная лига.
17.55 Серил «Сити».
18.44 МСН.
19.20 «Москва — Минск».
19.55 «Все мои дети».
20.45 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.45 Дневник XXVII летних Олимпийских Игр.
22.10 «Визит к Минотавру».
23.20 Музыка без границ.
0.00 Криминальная хроника.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.45 Новости.
8.20 «Вавилонская башня».
10.25 «Песня года».
13.30 «Вместе».

14.20 Мультсериал.
14.45 Царь горы.
15.10... До шестнадцати и старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Комедия «Дамы приглашают кавалеров».
19.00 Погода.
19.05 Жди меня.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
21.00 «Полная безопасность».
21.55 Док. детектив. Агент «Сфера» или 10 миллиардов серебряников.
23.00 Муз. фильм «Нашествие - 2000».
23.30 «Темные небеса». «Древнее будущее».

РОССИЯ

7.00, 8.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.30 Москва - Минск.
7.50 Добroe утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.20 Дежурная часть.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.30 «Санта-Барбара».
16.30 Мелодрама «Кольцо». 2-я серия.

18.00 «История любви».
19.30 Подробности.
19.55 Детектив «Убийство на Джановской».
21.40 Премьера док. фильма «Золотые перья Генсека».
22.30 После «Вестей».
22.40 Продолжение док. фильма «Золотые перья Генсека».
23.00 Дежурная часть.
23.10 «Мужчина и женщина».
0.05 Худ.фильм «Цветы календулы».

НТВ

5.00 Сегодня утром.
7.55 «Бандитский Петербург».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.25 Чо? Где? Когда?
12.50 Мультфильм.
13.30 Герой дня без галстука.
14.00 Старый телевизор.
15.35 «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».
16.35 Впрок.
16.45 Комедия «Полицейская академия».
17.40 Криминал.

18.45 Футбол. «Спартак» (Москва) — «Байер» (Лeverкузен).
21.40 «Воспоминания о полуночи».
22.40 Тушите свет.
23.00 Сегодня в полночь.
23.30 «Антропология».
0.05 Дневник Лиги чемпионов.

КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 «Битва на Неретве». Худ. фильм. 1-я серия.
12.55 «Энциклопедия танца».
13.45 Мультипликация 50-х годов.
14.15 «Пять Россия — мое призвание».
14.40 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 «Жил-был хомик».
15.35 Религии мира.
16.20 Вальсы И.Штрауса.

«МОГИЛЕВ-1»

На региональном канале
6.30, 7.10 «Ранехонько!»
7.00 «Навины раницы».
8.05 «Саманта».
8.55 «Сейлормун-супервоин». Мультсериал.
9.20 «Кадриль». Комедия.

16.30 «Таггерт». Телесериал.
17.15 Мультфильм.
17.25 «Сверхнаука». Док. сериал.
17.50 «Праздник в вашем доме».
19.00 Бобруйский вариант.
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.00 «Праздник в вашем доме».
21.00 «Только ты».
21.50 Астро-дайджест.
21.55 «Надувательство». Комедия.

2-й КАНАЛ

7.00 «Энергетический завтрак».
8.10 «Быстрые денечки».
10.10 «На тропе волка».
11.00 «Морская полиция».
15.00 ТВ на польском.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 Мультфильм.
18.40 «Пляж».
19.25 «Поздравления».
21.00 «Искатель. Человек прямоходящий». Док. фильм.
21.25 Высокая мода.
21.35 Кинокомедия «Волга-Волга».
23.15 Спорт. программа.

.. Среда, 13 сентября ..

БТ

6.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.00 Новости.
7.10 Добroe утро, Беларусь!
7.50 «Олимпиада: день за днем».
8.15 «Сегодня с вами...»
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Ток-шоу «ЭТО — ХИТ».
9.55 Сделано в Беларуси.
10.10, 11.10 «Все мои дети».
11.55 Компьютерный полигон.
12.15 Столичный хит.
12.15 Видимо-невидимо.
16.25 «5 х 5».
17.10 «О времени и о себе».
17.25 «Макаенка».
17.55 Серил «Сити».
18.44 МСН.
19.15 Потеря «Толока».
19.25 Телевизионный Дом кино.
19.55 «Все мои дети».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.45 «Олимпиада: день за днем».
22.10 «Визит к Минотавру».
23.30 Королевская охота.
0.10 Криминальная хроника.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.40 Новости.

8.20 «Вавилонская башня».
9.20 Пока все дома.
9.55 Жди меня.
10.35 «Песня года».
13.25 Программа «Вместе».
14.20 Мультсериал.
14.45 Зов джунглей.
15.10... До шестнадцати и старше.
15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Наследники Степана Бандеры.
17.50 Триллер «Виндзорский протокол».
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
21.00 «Полная безопасность».
21.55 Как это было. Восстание в Норильлаге.
22.55 «Цивилизация».
23.25 «Темные небеса». «Враждебное слинжение».

РОССИЯ

8.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40 Добroe утро, Россия.
8.15 Черным по белому.
8.20 Дежурная часть.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.30 «Санта-Барбара».
16.30 Мелодрама «Калейдоскоп».

18.00 «История любви».
19.30 Подробности.
19.55 Худ. фильм «Смертельная гонка».
22.30 После «Вестей».
22.40 Дежурная часть.
22.50 «Идолы века». Наталья Бехтерева.
23.35 Худ. фильм «Я была на Марсе».
1.05 Формула скорости.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
15.35 «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».
16.35 Впрок.
16.45 Комедия «Полицейская академия».
17.40 Криминал.
18.25 Герой дня.
18.50 «Бандитский Петербург».
19.55 «Воспоминания о полуночи».
21.35 Футбол. ПСВ (Эйндховен) — «Динамо» (Киев).
23.35 Сегодня в полночь.
0.05 Дневник Лиги чемпионов по футболу.

КУЛЬТУРА

11.30, 13.30 Новости культуры.

11.40 «Битва на Неретве». Худ. фильм. 2-я серия.
12.50 «Энциклопедия танца».
13.15 Живое дерево ремесел.
13.45 Мультипликация 50-х годов.
14.15 Г.Свиридов. «Отчалившая Русь». Вокальная поэма на слова С.Есенина.
14.40 Телеэциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 «Жил-был хомик».
15.35 Религии мира. Ислам.
16.20 Играет М.Федотов (скрипка).

НА КАНАЛЕ БТ

13.10 Пунктир.
13.40 Тяжелый день.
14.00 Бобруйский вариант.
14.20 «Скарбы». «Магілёўская прыпеўка-2000».
14.50 Мультфильм.

«МОГИЛЕВ-1»

На региональном канале
6.30, 7.10 «Ранехонько!»
7.00 «Навины раницы».
8.05 «Саманта». Телесериал.
8.50 «Сейлормун-супервоин». Мультсериал.
9.15 «Надувательство». Комедия.
16.30 «Таггерт». Телесериал.
17.20 «Железный фактор». Тележур-

нал.
17.55 «Праздник в вашем доме».
19.20 Телемагазин.
19.30 День области.
20.00 «Праздник в вашем доме».
21.00 «Только ты». Телесериал.
21.45 Астро-дайджест.
21.50 Спорт планеты.

2-й КАНАЛ

7.00 «Энергетический завтрак».
8.10 Фантастика «Второе прибытие».
10.10 Серил «На тропе волка».
11.00 «Морская полиция».
11.50 Телемагазин.
15.00 ТВ на польском.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 Гаражские навины.
18.40 «Путешественники во времени. Мумии Чили». Док. фильм.
19.05 Мультфильм.
19.30 «Поздравления».
20.15 «В гостях у бабки Агапки».
20.30 «Поздравления».
21.20 Высокая мода.
21.30 Гаражские навины.
21.45 Приключения. «Индиана Джонс: Храм судьбы».
23.40 Спорт. программа.

.. Четверг, 14 сентября ..

БТ

6.30 Добroe утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.20 Новости.
7.10 Добroe утро, Беларусь!
7.50 «Олимпиада: день за днем».
8.15 Сельчане.
8.40 Потребительская корзина.
9.15 Королевская охота.
9.45 Мультфильм.
10.00 «Все мы родом из детства».

11.10, 19.55 «Все мои дети».
11.55 Цикл «Древо жизни».
12.20 «Мелодии экранов».
13.15 «Отпуск в сентябре». Худ. фильм.
14.25 Родное слово.
15.15 «Жизнь и приключения четырех друзей».
15.45 Мультфильмы.
16.30 «Молитвами вселенской заступницы».
17.10 Арсенал.

17.35 Усадьба.
18.00 Серил «Сити».
18.48 МСН.
19.15 «Премьер-парад».
19.40 Телебарометр.
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Событие.
21.45 «Олимпиада: день за днем».
22.10 «Визит к Минотавру».
23.30 Криминальная хроника.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.45 Новости.
8.20 «Вавилонская башня».
9.20 «Женские истории».
9.50 Человек и закон.
10.35 «Песня года».
13.25 Программа «Вместе».
14.20 Мультсериал.
14.45 Программа «100%».
15.10... До шестнадцати и старше.

15.45 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Золото Карелины.
18.00 Худ. фильм «Перехват».
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
21.00 «Полная безопасность».
21.55 Программа «Другие берега».
23.00 «Тихий дом».
23.30 «Темные небеса».

РОССИЯ

8.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40 Доброе утро, Россия.
8.15 Черным по Белому.
8.20, 22.40 Дежурная часть.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
10.30 «Санта-Барбара».
16.30 Мелодрама «Один раз в жизни».
18.00 «История любви».
19.30 Подробности.
19.55 Мелодрама «Поезд до Бруклина».
22.30 После «Вестей».
22.50 Детектив «Инспектор Лавар-

ден».
0.40 Горячая десятка.
НТВ
5.00 Сегодня утром.
7.55 «Бандитский Петербург».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.30 Комедия «Его звали Роберт».
13.30 Служба спасения.
14.00 Старый телевизор.
15.35 «Крутой Уокер: правосудие по-техасски».
16.35 Впрок.
16.45 Комедия «Полицейская академия».
17.40 Криминал.
18.25 Герой дня.

18.50 «Бандитский Петербург».
19.55 «Воспоминание о полуночи».
Загл. серия.
21.45 Сидней-2000.
23.00 Сегодня в полночь.
23.30 «Антропология».
КУЛЬТУРА
11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 Худ. фильм «Укрощение огня».
1-я серия.
13.00 «Энциклопедия танца».
13.45 Мультипликация 50-х годов.
14.10 «Пять Россия — мое призвание».
14.40 Телеэнциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 «Жил-был хомяк».
15.35 Религия мира.

16.20 Э.Григ. «Норвежские танцы».
«МОГПЛЕВ-1»
На региональном канале
6.30, 7.10 «Ранехонько».
7.00 «Навыны раньш».
8.05 «Саманта». Телеэсериал.
8.50 Мультсериал.
9.15 «Милый, дорогой, любимый, единственный». Худ. фильм.
16.30 «Из жизни женщины».
17.00 Ток-шоу «Я сама».
18.00, 20.00 «Праздник в вашем доме».
18.50 Мультфильм.
19.00 «Откровенно...».
19.30 День области.
21.00 «Только ты».
21.50 Астро-дайджест.

21.55 «Диана и я». Мелодрама.
2-й КАНАЛ
7.00 «Энергетический завтрак».
8.10 Худ. фильм «Дорога 66».
10.00 «На тропе волка».
11.00 «Морская полиция».
15.00 ТВ на польском.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 «ШАНС».
19.00 Мультфильм.
19.25 «Поздравления».
21.00 «Мир Анны Уокер. Перу» Док. фильм.
21.25 Высокая мода.
21.35 Худ. фильм «Кавказская пленница».
22.55 Спорт. программа.

Пятница, 15 сентября

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 10.40, 15.00, 17.00, 19.00, 23.50 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.50 «Олимпиада: день за днем».
8.10 Столица.
8.40 Потребительская корзина.
9.10 Усадьба.
9.35 Телебарометр.
9.50 «Все мои дети».
10.50 Открытие XXVII летних Олимпийских Игр.
15.15 «Жизнь и приключения четырех друзей».
15.45 Регион.
16.10 «Риск-версия».
16.40 Телебарометр.
17.10 «На крыльях «Золотого дракона»».
17.30 «Прошло сто лет». Фильм-концерт.
18.00 «Выборы-2000».
19.15 МСН.
19.25 «По страницам «Докинжи»».
19.55 «Все мои дети».
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 События.
21.45 «Олимпиада: день за днем».

22.10 «Визит к Минотавру».
23.25 Бездельник.
0.00 Криминальная хроника.
ОРТ
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.35 Новостки.
8.20 «Вавилонская башня».
9.20 Смехопанорама.
9.50 «В поисках утраченного».
16.30 «Песня года».
13.30 Программа «Вместе».
14.25 «ВН-2000».
15.50 Вкусные истории.
15.55 «Вавилонская башня».
17.30 Джентльмен-шоу.
17.55 Человек и закон.
18.40 Поле чудес.
19.45 Сложной ночью, малыши!
20.00 Время.
20.45 Детектив «Пьянящий яд».
22.30 Песня года.
23.35 Худ. фильм «Колосс Родосский».

РОССИЯ

8.00, 10.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.30 Семейные новости.
7.40 Доброе утро, Россия.
8.15 Черным по Белому.

8.20, 22.40 Дежурная часть.
8.35 Мультсериал.
9.00 «Мануэла».
16.30 Драма «Я сама».
18.00 «Два рояля».
19.30 Подробности.
19.50 Открытие XXVII летних Олимпийских игр.
22.30 После «Вестей».
22.55 Худ. фильм «Танго на два голоса».
0.35 Формула скорости.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
7.55 «Бандитский Петербург».
9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
9.25 «Любовь и тайны Сансет Бич».
11.25 Детектив «Преферанс по пятницам».
13.30 «Растительная жизнь».
14.00 Старый телевизор.
15.35 Боевик «Сыновья грома».
16.35 Впрок.
16.45 Комедия «Полицейская академия».
17.40 Криминал.
18.45 «Глас народа».
20.05 «О, счастличики!»

21.45 «Женский взгляд».
23.20 Сидней-2000.
23.30 Худ. фильм «Болеро».
КУЛЬТУРА
11.30, 13.30 Новости культуры.
11.40 Худ. фильм «Укрощение огня».
2-я серия.
13.00 А.Жигулин. «Я уже при жизни победил».
13.45 Мультипликация 50-х годов.
14.15 Страна Фестивалей.
14.40 Телеэнциклопедия.
15.00 Новости.
15.10 «Жил-был хомяк».
15.35 Религия мира.
16.20 Д.Шостакович. «Испанские песни».

НА КАНАЛЕ БТ

14.00 «Откровенно...».
14.20 Видеодром.
14.40 Мультфильм.
«МОГПЛЕВ-1»
На региональном канале
6.30, 7.10 «Ранехонько».
7.00 «Навыны раньш».
8.05 «Саманта». Телеэсериал.
8.50 Мультсериал.
9.15 «Диана и я». Мелодрама.

16.30 «Из жизни женщины».
17.00 «За гранью возможного».
17.45 Мультфильм.
17.55, 20.05 «Праздник в вашем доме».
19.20 Телемагазин.
19.30 Пунктир.
21.00 «Только ты».
21.50 Астро-дайджест.
21.55 Рейтинг-фильм.

2-й КАНАЛ

7.00 «Энергетический завтрак».
8.10 Комедия «Вверх по лестнице».
10.10 «На тропе волка».
11.00 «Морская полиция».
15.00 ТВ на польском.
18.00 «Победоносный голос верующего».
18.30 Гаражский календарь.
18.45 Серия «Плюс».
19.30, 20.30 «Поздравления».
20.15 «В гости к бабушке Агати».
20.30 «Поздравления».
21.20 Высокая мода.
21.30 Гаражский календарь.
21.45 Приключения. «Индия».
21.55 Муз. программа.

Суббота, 16 сентября

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!
7.45 «Олимпиада: день за днем».
8.05 «Сфера».
8.30 Усадьба.
9.00, 15.00, 19.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 «Сегодня с вами...».
9.50 Мультфильм.
10.25 «Индаба».
10.50 «Все нормально, мама!»
11.20 Компьютерный полет.
11.40 Вершина мира.
12.05 «Минской обояной фабрика — 90 лет».
12.40 Бок тон.
13.15 «На гребне волны».
14.00 МСН.
14.15 Сделано в Беларуси.
14.30 Позная себя.
15.10 Олимп.
15.40 Международный Французский Канал.
16.30 Худ. фильм «Робинзон Крузо».
18.00 «Выборы-2000».
19.15 Из достоверных источников.
19.35 Концерт.
21.00 Панорама.
21.45 «Олимпиада: день за днем».
22.10 «Христофор».
22.30 Триллер «Баракуда».
0.00 Премьера песни.
0.10 Видимо-невидимо.

8.00, 8.30, 14.00, 17.00 Новости.
6.10 На XXVII Олимпийских играх.
8.25 Игрой, гармонь любимая!
9.10 Смак.
9.30 Спасатели. Экстренный вызов.
10.00 «С легким паром!»
10.35 Утренняя почта.
11.10 Худ. фильм «Свидание с молодостью».
12.50 На XXVII Олимпийских играх.
14.10 «Горещ».
15.05 На XXVII Олимпийских играх.
17.15 П. Гименова в программе «Женские истории».
17.45 «Ералаш».
18.00 Комедия «Трое мужчин и маленькая леди».
20.00 Программа С. Доренко.
20.55 Дневник XXVII Олимпийских игр.
21.10 Триллер «Внутреннее расследование».
23.15 На XXVII Олимпийских играх.
0.20 Худ. фильм «Завтрак нагишом».

РОССИЯ

6.30 Диалоги о рыбалке.
7.00 Худ. фильм «Жизнь и удивительные приключения Робинзона Крузо».
8.30 Мультсериал.
9.00 Доброе утро, страна.
9.50 «Сто к одному».
10.35 Сам себе режиссер.

11.05 «Друзья-8».
11.35 Золотой ключ.
11.55 «Комиссар Рекс».
12.00, 13.00 Вести.
13.20 Детектив «Возвращение «Святого Луки»».
15.00 «Международная панорама».
16.00 «Пресс-клуб».
17.00 Моя семья.
18.00 «ТВ Бигло шоу».
19.30 «Городок. Ретро».
20.10 Комедия «Юсти Пулзур — шпион, который меня соблазнил».
22.15 Дневник XXVII летних Олимпийских игр.
23.25 Худ. фильм «Улеченька».

НТВ

7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 21.00 Сегодня.
7.15 «Глас народа».
8.15 «О, счастличики!»
9.15 Криминал. «Чистосердечное признание».
9.40 «Экстремальные ситуации».
10.25 «Растительная жизнь».
11.25 Большие деньги.
11.55 Комедия «Семь невест еврейского короля».
13.40 «В нашу гавань заходили корабли».
14.40 «Свидетель века».
15.30 Профессия — репортер.
15.50 Интересное кино.

16.20 Док-шоу.
16.50 «Она написала убийство».
18.35 «Один день».
19.00 «О, счастличики!»
19.50 «Охота на Золушку».
21.45 Сидней-2000.
22.55 Боевик «Нечто».
КУЛЬТУРА
9.05 «Аистенок».
9.30 «Российский курьер».
10.10 «Дон Кихот». Худ. фильм.
11.25 Мультфильм.
11.55 Бабушкины рецепты.
12.10 Мой цирк.
12.35 Р.Шуман. «Лесные сцены».
13.00 Дворянские тайны.
13.30 Новости культуры.
13.45 Парикский журнал.
14.10 Мультфильм.
14.40 Олимпиада-2000.

«МОГПЛЕВ-1»

На региональном канале
15.00 «Шапка Мономаха». Фильм-детям.
16.10 Мультсериал.
16.35, 18.50 «Праздник в вашем доме».
18.05 «Эхо-Пойнт».
20.15 «Старые клячи». Комедия.
22.25 Видеодром.

22.45 «Падение в друмлих». Боевик.
23.10 Астро-дайджест.
23.15 «Крокодил». Ужасы.

2-й КАНАЛ

7.00 «Энергетический завтрак».
7.30 Дорожный патруль.
7.45 Ваша музыка: Наталья Штурм.
8.35 Диско-канал.
9.10 «Про любовь».
9.40 «БИС».
10.15 Телетренинг по понедельникам.
10.50 «Пальчики оближешь».
11.20 «Без вопроса».
12.00 Новости.
12.15 Комедия «Старикный водовил».
13.35 «Наши любимые животные».
14.10 «Свои игры».
14.40 X-Фактор.
15.10 СВ-Шоу.
16.10 «Пинокио».
17.00 «Поздравления».
18.00 «Благая весть с Риком Ренне-ром».
18.30 «Поздравления».
19.30 Худ.фильм «Каспер».
21.05 Высокая мода.
21.10 Худ. фильм «Миссия: невозможна».
23.00 Муз. программа.

Воскресенье, 17 сентября

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!
7.45 «Олимпиада: день за днем».
8.05 Мультсериал.
8.35 Здоровье.
9.00, 15.00 Новости.
9.10 Потребительская корзина.
9.25 «Сегодня с вами...».
9.50 «Рыжий клоун».
10.15 «Индаба».
10.40 Туробъекты.
11.00 «Все нормально, мама!»
11.30 Арсенал.
11.55 Марсово поле.
12.15 Зорная роща.
12.45 Ток-шоу «Это — XXI».
13.30 «На гребне волны».
14.15 МСН.
14.30 Сельчане.
15.10 «Приглашаем на вечерки».
15.45 Теленавигатор.
16.05 «Ирина Афанасьева и ее друзья».
16.55 Худ.фильм «Поцелуй».
18.00 «Выборы-2000».
19.05 «Судьба человека».
19.35 «Олимпиада: день за днем».
20.00 Резонанс.
20.55 Ток-шоу «Карамболь».
21.30 «Вчера». Худ. фильм.
23.00 Футбол. «Динамо (Минск) — «Белшина» (Бобруйск). 2-й тайм.
23.50 Апокалипсис.
0.20 Авто-парк.

6.45 Слово пастыря. Митрополит Кирилл.
7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новости.
7.10 Армейский магазин.
7.40 «Дисней-клуб».
8.10 Утренняя звезда.
9.10 «Непутевые заметки».
9.30 Пока все дома.
10.10 «Аль-фа».
10.40 Здоровье.
11.10 Детектив «Сыщик петербургской полиции».
12.50 Вкусные истории.
13.00 Клуб путешественников.
13.40 История одного шедевра. Русский музей.
14.10 «Горещ».
15.00 Семь бед — один ответ.
15.20 «Дисней-клуб».
16.15 «Чтобы помнили».
17.15 Смехопанорама.
17.45 «Ералаш».
18.00 Худ. фильм «Невероятные приключения итальянцев в России».
20.00 Время.
21.00 Дневник XXVII Олимпийских игр.
21.10 Боевик «Глория».
23.10 Мелодрама «Поворотный пункт».

РОССИЯ

6.30 Мультфильм.
7.00 Олимпиада-2000.

9.00 Доброе утро, страна.
9.30 «Аншлаг» и К.
10.30 «Городок».
11.00 Русское лето.
11.40 Федерация.
12.15 Парламентский час.
13.00 Вести.
13.20 Диалоги о животных.
14.10 Планета Земля.
15.00 Олимпиада-2000.
17.00 Сам себе режиссер.
17.30 «Марсеевка, 12».
19.00 Зеркало.
20.00 Худ. фильм «Заказанный убийца».
22.00 Дневник XXVII летних Олимпийских игр.
23.05 Комедия «Черные бароны».

НТВ

7.00, 9.00, 11.00, 15.00 Сегодня.
7.15 «Охота на Золушку».
8.15 «О, счастличики!»
9.20 Путешествия натуралиста.
9.50 Бед рецепты.
10.20 «Полудня».
11.30 Служба спасения.
12.00 Комедия «Фонтан».
13.50 «Криминальная Россия».
14.25 «Рублевая зона».
15.30 Большие родители.
16.00 Док. сериал «Шпионские игры».
16.55 «Она написала убийство».
18.00 Итоги.

19.35 Куклы.
19.50 «Охота на Золушку».
21.00 «Итого».
21.25 Что? Где? Когда?
22.50 Сидней-2000.
0.00 «Неприкасаемые».

КУЛЬТУРА

9.05 «ДТА».
9.30 «Аленький цветочек». Худ. фильм.
10.40 И.Ставицкий. «Игра в карты».
11.00 Экспедиция «Чиж».
11.30 «Консилиум».
11.55 Архитектурная галерея.
12.10 Графоман.
12.35 Мультфильм.
13.30 Новости культуры.
13.45 «Кумиры».
14.10 «Воспоминания двух новобранцев». Худ. фильм.

«МОГПЛЕВ-1»

На региональном канале
15.00 «Советы болящему». Док. фильм.
15.30 Мультсериал.
15.55 «Утро без отметок». Фильм-детям.
17.00 Мультсериал.
17.45 «Встреча с...».
18.30 «Эхо-Пойнт».
19.15 «Живи всегда, зеленый лес».

20.00 «Рыцари Стейси». Приключения.
21.35 Астро-дайджест.
21.40 «Однажды вечером».
22.35 «Приют чудовищ». Триллер.

2-й КАНАЛ

7.00 «Энергетический завтрак».
7.25 Дорожный патруль.
7.40 «Амба-ТВ».
8.10 «Le-Go-Go».
8.40 «Star Start».
9.15 Стильный шоу «FASHON».
9.50 «Фактор успеха».
10.20 «Все в сад».
10.45 «Шоу Бенни Хилла».
11.45 Канон.
12.15 Дорожный патруль. Расследование.
12.35 Комедия «Музыкальные истории».
14.15 «Вы — Очевидец».
15.15 «И снова 33 квадратных метра».
15.50 «О.С.П. — лучшее».
16.20 «Пинокио».
17.00 «Поздравления».
18.00 Джойс Майер «Жизнь в слове».
18.30 Худ.фильм «Медведь».
21.00 Высокая мода.
21.10 Триллер «Сеть».
23.05 Муз. программа.

ПАВЕДАМЛЯЮЧЫ НАШЫ КАРЭСПАНДЭНТЫ

...з Бялынічаў



Мабыць, і прадаўся быць заканамернасць: чым горш жыццё, тым больш хочацца сьвятаў.

...з Глуска

Найбольшыя заробкі — у банкіўскіх работнікаў і служачых дзяржаўных органаў кіравання.

Найменшыя — у працаўнікоў раённага камбінату бытавога абслугоўвання, аддзела сацыяльнай абароны насельніцтва, у аграпрамысловым сектары. Калгаснікам упада апошні

Райвыканкам да ўсіх вядомых дадаў і сваё. Напрыканцы году мусіць быць вызначаны "чалавек года", які атрымае ажно 20 мінімалак у якасці заахвочвання сваёй асабіліваці. Праявіць сябе такі чалавек мусіць у "вы-

ворчай, творчай альбо грамадзкай дзейнасці", а адорваць яго прызнаннем будзе выканкам. Сродкі на шанаванне і прэмію будучы ўзятыя з бюджэту, зразумела.

Міхась КАРПЕЧАНКА

раз плаціла за красавік, хаця — ня ўсім. У дзвюх гаспадарках (з 15-ці) заробак атрымалі за сакавік.

Сёлета раён намалаціў збожжа ў 5 разоў менш, чым летась.

Значна ніжэй ураджай: крыху больш за 17 цэнтнэраў. Магчыма, што самая зямелька тут не вынаватая. Як можна своєчасова сабраць і завезці ў сьвірны

ўраджай, калі ў разгар жніва ў раёне былі працяглыя дожджы і крыху больш за палову аўтамашыну, трактару, а калі, прычэпных грабляў і камбайнаў — толькі трэцяя частка ад наяўных.

Ігар КІРЬІН

...з Шклову



На парозе рэспубліканскіх "дажынаў" калгасная ўраджайнасць збожжавых вагаецца ў межах 28 цэнтнэраў з гектара.

Мясцовыя фэрмэры тым часам дасягаюць ураджаю на 5-7 цэнтнэраў большага. Аднак

на сьвяце шанавачь будучы ня іх, а менавіта калгаснікаў, якія "нягледзячы на неспрыяльныя ўмовы..." і г.д. — па тэксту рэспубліканскай сэкцтарнай нарады.

Райвыканкам у адказ на лужанкаўскую ініцыятыву правёў свой лякальны "звезд саветаў".

Пры поўным маўчанні скліканай аўдыторыі свае аратарскія здольнасці дэманстравалі стар-

шыня выканкаму Сівакоў і лепшы сябра раёна, кандыдат у палатку Каналёў. Прамоўцы націскалі на важнасць дэпутацкай пасады пры тым, што больш безспаспэсна і бездапаможнага атраду ўлады, чым мясцовыя дэпутаты, немагчыма ўявіць. Але прайшло ўсё арганізавана і вытрымана.

Аляксандр ШЧАРБАК

...з Горак

Райвыканкам абавязаў аддзел культуры правесці ў кожным населеным пункце і асноўных калектывах да 15 кастрычніка сэрью канцэртаў.

Усяго іх мяркуецца арганізаваць ажно 170. Ня трэба быць дасведчваным, каб уявіць якасць падобнага "мастацкага валу". Аднак справа нават ня ў тым. Зьявляе на сябе ўвагу перыяд актыўнай канцэртаў дзейнасці. Ён супадае з перамяшчэнні выбараў. А гэта азначае, што не мастацтва панясе ў народ улада, а агітацыю — адпаведна, зразумела, напрамку і зьместу.

Амаль увесь дзень чакалі разлавання гараджане магазінаў набываць прадукты ў цэнтральнай краме.

Людзей прываблілі нізкія кошты і шыкоўны выбар калбас, мясных вырабаў, сыроў. Але прадважкі патлумачылі няўцямным пакупнікам, што тавар выкладзены не для іх, а для дэманстрацыі міністру гандлю, якога чакалі ў Горках. Як толькі наведанне скончылася — усё выстаўленае знікла з прылаўкаў і жыццё пайшло звычайнай хадой.

Некалькім школам Першага верасня асабліва пашанцавала.

Іх наведваў і асабіста прыняў

удзел ва ўрачыстых "лінейках" міністар адукацыі. Паўсюль з ім быў аркестар дзіцячых інструментаў. Міністар — у іншую школу, і аркестар за ім. Тым часам стала вядома, што райцэнтар напярэдадні навуцальнага году згубіў яшчэ некалькі беларускіх клясаў, на што некаторыя бацькі адказалі тым, што не паспелі дзіцяці ў школу. Загачы райаддзела адукацыі хуценька паабяцаў "разабрацца" і адначасна навучанне на роднай мове.

Віктар КАРАЛЬКОЎ

...з Крычава



Ня даўна стала вядома, што Крычаў пазбаўляецца адзінай у горадзе недзяржаўнай навуцальнай установы. Крычаўскі недзяржаўны тэхнікум эканомікі і права (КНТЭП), пасля трох гадоў удалага функцыянавання, спыніў сваю працу.

Калі сотні навуцэнцаў, якія не паспелі атрымаць адукацыю юрыстаў і эканамістаў, засталіся, як кажуць, "у разбітага карыта". Скончыць навучанне яны могуць толькі ў Ваўкавыску, дзе дзейнічае філія тэхнікума, альбо ў Менску.

Што паслужыла рэальнай прычынай закрыцця тэхнікума, абсалютна дакладна скажаць цяжка, бо толькі ў мінулым годзе КНТЭП пасляхова прайшоў акрэдытацыю Міністэрства адукацыі краіны. Аднак, перад навуцальнай установай была пастаўлена задача — займаць сабе памяшканне

з абсталяванымі кабінэтамі і бібліятэкай. Здавалася б, тут не было праблемы, бо за час існавання КНТЭП зарабіў значна больш за сто тысяч даляраў ЗША, якія пайшлі заснавальніцкаму ўраду — рэктару Беларускага камэрцыйнага ўніверсітэту ўпраўлення Эдварду Ахрэму.

Аднак, як лічыць калектыву выкладчыкаў, што зараз застаўся бяг працы, менавіта нежаданне заснавальніка крычаўскага тэхнікума ўклапаць грошы ў далейшае развіццё з'явілася прычынай закрыцця.

На днях скончыў жыццё самаубіцтвам адзін з самых вядомых і паважаных дактароў гораду Іван Радзюцкі.

Хірург, які шмат дзесяцігоддзяў пасляхова апэраваў крычаўцаў, зрабіў сабе ўдар нажом у вобласць сэрца і, нягледзячы на выратавальныя намаганні калегаў, памёр.

70-гадовы Іван Радзюцкі толькі ў гэтым годзе сышоў на пенсію. Да гэтага ён працаваў хірургам, анкалягам, быў глупым доктарам раённага шпіталю. Як кажуць людзі, што блізка ведалі яго, сп. Радзюцкі быў жыццёрадасным і спакойным чалавекам.

Што паслужыла прычынай нечаканага суіцыду, магчыма, стане вядома праз пэўны час.

Уначы 30 і раніцай 31 жніўня крычаўцы назіралі незвычайнае відэавідав. Дызель-цягнік Магілёў-Крычаў даставіў на станцыю больш за сотню нямытых, галодных паджыкаў.

Паўднёвыя "гошці" ў дзвюх вагонах былі транспартаваныя міліцэйскім нармам з самых Асіповічаў. На вакзал туды, што прыходзіў у Беларусь у пошуках лепшага жыцця, сустрэлі прадстаўнікі райвыканкама і значныя міліцэйскія сілы. Уцэкачы былі накармлены і па магчымасці лакалізаваны ў межах вакзала, дзе яны правялі ноч. Аднак тудыж, за плату ў сто рублёў, даў паглядзець аўтару гэтых радкоў свой пашпарт. Пашпарт быў аформлены на трох мовах: англійскай, расейскай і арабскай. Раніцай 31 жніўня сорак чатыры сям'і з Курган-Цюбінскай вобласці Таджыкістану былі пад аховай міліцыі вывезеныя на тэрыторыю Расейскай Федэрацыі.

Андрэй КУЗЬМІН

БЕЛАПАН для «ТМ»

Больш за 30 тысячачу подпісаў грамадзянаў за незалежнасць Беларусі і супраць саюзу з Расейскай сабралі сябры Кансерватыўна-Хрысціянскай партыі — БНФ.

Гэтыя подпісы яны перадалі днямі ў прадстаўніцтвы ААН, АБСЭ і ў амбасады заходніх краінаў. Акцыя была раслачавая даволі даўно, аднак актыўнавалася апошнімі днямі — у сувязі з праходзячым у Нью-Ёрку міжнародным "самітам тысячгагоддзя".

Як паведаміла прэс-служба партыі, 1 і 2 верасня ў Менску падчас збора подпісаў міліцыя затрымала актывіста партыі Уладзімера Юхо, намесніка старшыні КХП — БНФ Сяргея Палкова, а таксама некалькі людзей, якія пагадзіліся падпісацца пад зваротам у абарону незалежнасці. Пікеты ў абарону незалежнасці, наладжаныя КХП — БНФ, прайшлі таксама ў Полацку і пасёлку Коханава Галачынскага раёна Віцебскай вобласці.

Стаўленне да надыходзячых выбараў стала галюнай тэмай працы другой сесіі пятага з'езду Аб'яднанай грамадзянскай партыі.

Старшыня партыі Анатоль Лябедзька ў сваім дакладзе падкрэсліў, што намагаюцца АПГ у гэты час будучы засяроджаны на рэальным ўзаемадзеянні з выбарчыкамі. Ён прызнаў, што дэмакратычнай апэрацыі зараз не па сілах байкатаваць выбары на тэрыторыі ўсёй краіны. Але правесці гэтую акцыю ў 22 буйнейшых гарадах Беларусі цяпер цалкам магчыма.

Сутнасць шэрагу дакументаў, прынятых з'ездам, сьведчыць пра тое, што партыя робіць стаўку на прэзыдэнцкія выбары 2001 году. Большасць дэлегатаў, пачынаючы ад улад, якія выкалі частырох умоваў для прызнання выбараў дэмакратычнымі, вырашыла, што партыя не павінна ўдзельнічаць у выбарчым фарсе. Разам з тым да актывістаў АПГ, якія ўжо аб'явілі аб сваім удзеле ў выбарчай кампаніі, на з'ездзе не было прынята ніякіх захадаў.

За распаўсюд улёткаў з заклікамі байкатаваць парламенцкія выбары ў Менску быў затрыманы і аштрафаваны студэнт гістарычнага факультэту БДУ, намеснік старшыні аддзялення АПГ Аляксандр Кадую.

Першапачаткова супрацоўнікі міліцыі склалі пратакол аб парушэнні А. Кадуювым правілаў добрапаўнаважання ў ўтрыманні населеных пунктаў. Аднак пасля падключэння да справы аднаго з кіраўнікоў раённага ўпраўлення ўнутраных спраў артыкул быў зменены — студэнта абвінавачвалі ўжо ў парушэнні заканадаўства аб выбарах. Неўзабаве ў міліцыю прыйшла здымачная група БТ і, нягледзячы на пратэсты затрыманага, вяла здымкі ягонага доплу. Вечарам таго ж дня суд Партызанскага раёна, пры адсутнасці адваката, прызнаў хлопца вінаватым у парушэнні згаданага артыкула КоАП і аштрафаваў яго на два

мінімальных заробка. Пры гэтым суд не звярнуў увагі на тое, што паводле новага заканадаўства аб выбарах агітацыя за байкот не забароненая. Больш таго, позна ўвечары Аляксандра даставілі дамоў, дзе міліцыянты без санкцыі пракурора правялі вобшы.

На бліжэйшых прэзыдэнцкіх выбарах хто-небудзь з кандыдатаў абавязкова возьме на ўзбраенне праграмнае палажэнне аб стварэнні Беларускага нацыянальнага ўніверсітэту, і гэта дапаможа яму перамагчы.

Такое меркаванне выказаў старшыня ТМ імя Францішка Скарыны Алег Трусаў, выступаючы на паседжанні "круглага стала" па лінгвістычных правах чалавека. Мерапрыемства праводзілася Беларускім ПЭН-цэнтрам і было прымеркаванае да дня нараджэння Алеся Адамовіча. У сваім дакладзе сп. Трусаў абгрунтаваў гэты абавязковы статус беларускай мовы як важнага фактара дэмакратызацыі беларускага грамадства. Менавіта са стварэннем БНУ ён звязвае адраджэнне сярэдняй адукацыі на роднай мове. "Без БНУ барацьба за беларускую школу і дзіцячы садок практычна ня мае сэнсу", — лічыць А. Трусаў. Ужо сабра на звыш 30 тысячачу подпісаў у падтрымку стварэння БНУ.

Сям'я былога міністра ўнутраных спраў Беларусі генерала Юрыя Захаранкі, які знік у Менску ў траўні 1999 году, магчыма, з'вернецца да ўладаў Нямеччыны з просьбай аб прадастаўленні палітычнага прытулку.

Жонка Ю. Захаранкі Вольга паведаміла, што з дзвюма дачкамі й адной унучкай ужо некалькі тыдняў знаходзіцца ў Нямеччыне. Сям'я праводзіць прэс-канферэнцыі і сустрэчы, на якіх інфармуе грамадзкасць аб сутнасці ў Беларусі. Па словах сп-ні Вольгі, на працягу ўсёй пазеды ім звоняць невядомыя і пагражаюць расправой у выпадку вяртання ў Беларусь. Менавіта гэта прывяло сям'ю да думкі аб палітычным прыстанішчы.

Журналіст Беларускай службы радыё "Свабода" Міхась Скобла і супрацоўнік катэдры славістыкі Віленскага ўніверсітэту Сяргей Шупа сталі лярэатамі літаратурнай прэміі імя Алеся Адамовіча.

Прэмія гэтая была заснаваная Беларускам ПЭН-цэнтрам. Урачыстае ўзнагароджанне лярэатаў адбылося ў памяшканні літаратурнага музея імя Янкі Купалы. Міхась Скобла ганаравалася за цыкл перадач "Вольная студыя", а Сяргей Шупа — за вынік шасцігадовай працы — публікацыю дзвюх кнігаў "Архіва Беларускай Народнай Рэспублікі".

Дыплёмы лярэатаў, падпісаныя старшынём журы Васілём Быкавым, уручылі намеснік старшыні Беларускага ПЭН-цэнтру Карлас Шэрман і старшыня лінгвістычнай камісіі Лявон Баршчэўскі.

БЕЛАПАН для «ТМ»

Расейкі разлом: праўда горшая за сьмерць

Наша ўсходняя суседка ізноў усплывала. Пасярод усяго жудаснага, што адбываецца кожны дзень, катастрофа ў Баранцавым моры застаецца "цэнтрам увагі". Дэманстрацыя акалічнасцяў гэтай трагедыі праз сродкі масавае інфармацыі ўзняла старую праблему расейскай "вельчы й жабрацтва".

Калі б тое адбылося гадоў 10, а тым больш 15 назад, ніхто б нават не даведаўся пра аварыю, і толькі родныя загінутых праз паўгады атрымалі б падзякі камандавання за гераізм сыноў і мужоў, што да канца выканалі "святую доўг перад партыяй і народам". Але часы мяняюцца, і плады дэмакратыі дазволілі паказаць тое, чаго раней расейцы ніколі б ня ўбачылі. Канешне, уся праўда стане вядомай ня хутка, але ўсю праўду, мо, і ня трэба ведаць, бо да яе пакуль мала хто гатовы. У пэўным сэнсе — праўда для расейцаў горш за сьмерць. І гаворка ідзе ня толькі пра тэхнічныя аспекты і палітычны рэзананс катастрофы, а пра той духоўна-сацыяльны разлом у сьведомасці расейцаў, які назіраецца ў апошнія гады. У чым, калі задумацца, праблема сёньняшняй "расейскай душы"?

У тым, што яна "папсаваная" дэмакратыя, гуманізм, мэракантылізм да іхшымі "прэдумкамі канца XX стагоддзя". Раней не было ніякіх сумненняў у тым, што інтарэсы імперыі, іншых — інтарэсы "партыі-дзяржавы-народа", вышэй за сацыяльныя, групавыя, сямейныя, а тым больш прыватныя інтарэсы ці клопаты. Таму людзкое жыццё, умовы існавання і асабістыя патрэбы чалавека нікога ня вахалі ў парананьні з імперскімі веліччу, з задачай на ёй маюць прызнаньне і ўмацаваньне. Але ж моц імперыі — гэта моц Арміі, рэпрэсійнай машыны і прапагандысцкага апарату, дзеля якіх існуюць усе астатнія "прыстасаванні" — у тым ліку і самі "простыя" людзі. Савецкая імперыя паклала на гэта ўсе свае духоўныя і фізічныя сілы і немалага дасягнула.

І вось за апошнія 10 год адкрыўся іншы свет, дзе людзі жыюць ня дзеля святага будучыні альбо імперскіх амбіцый, а дзеля задавальнення сваіх слабасцяў, прыхільнасцяў і каханьня, поспеху і дабрабыту. Сам чалавек, ягоныя правы і жыццё — ёсць адпартым пунктам і мерой усіх іншых каштоўнасцяў. Але... Каб стаць свабодным і багатым, мала абвясціць сябе дэмакратам і прыхільнікам ліберальнай эканоміі. Пастарычны вопыт таталітарызму і псыхалёгія імперскасці не пускае ў новы свет, цягне ў мінулае. Вось гэтая "расколіна" і ёсць галоўнай праблемай сёньняшняй расейскай сьведомасці.

Па інэрцыі расейцы лічаць сябе самай магутнай дзяржавай у свеце, але ж і жыццё ўжо хочучы па-людску. Ім цяжка прызнаць, што па асноўных сацыяльных прыметах Расея — бедная і слаба разьвітая краіна. Што да мілітарнае моцы, дык і ў Чынгісхана было ў свой час найлепшае войска (дзе зараз тыя манголы?). Галоўнае, што каб падтрымліваць гэтую моц і надалей, даводзіцца ўсё больш сродкаў адрываць ад эканоміі і сацыяльных праграмаў, усё большай небяспецы падвяргаць жыццё сваіх грамадзянаў. "Эканоміцы", як і раней, даводзіцца на людзях ды іхнім здароўі.

Ёсць, напрыклад, шмат субмарынаў — але няма сродкаў ратаваньня з іх: ёсць шмат вайсковых канфіктаў — але няма сродкаў на кампенсацыю іхнім ахвярам, нават на пераходу тэрыторыяў; ёсць шмат эканамічна-экалагічных вытворчасцяў — але няма чым змагацца з іхнімі наступствамі і г.д. Пакуль расейцы па інэрцыі яшчэ спадзяюцца, што можна будзе спалучаць імперскія амбіцыі з багатым і спакойным жыццём, і прыход новага прэзідэнта як быццам бы падтрымаў гэтыя ілюзіі.

Аднак за вялікія прэтэнзіі трэба плаціць вялікія кошты. Што ж, пакуль і ўлады і самі расейцы згодныя на гэта. Абы не пацярпела "собственная гордость". Я не здзіўлюся, калі раптам абвясцяць, што "Курск" пратараніла чачэнская падлодка...

Падобна на тое, што для нашых усходніх суседзяў праўда страшней за сьмерць, бо з праўдай, балочай і горкай, трэба жыць, а сьмерць як быццам бы здымае ўсе праблемы і непрыемныя пытанні.

Зрэшты, гэта іхняя праблема, якія ім і вырашаць. Мяне ж усьцешае толькі тое, што мы паглядаем на гэты ўзрушэньні хоць зь мінімальнай, аднак — адлегласці, і ўжо катастрофа ў Баранцавым моры амаль не закранула Беларусь. Хаця "расколіна расейскай душы" жыўчы яшчэ ўва многіх з нас, і часам іхныя праблемы засланююць нашы ўласныя.

А жыццё чужым жыццём і суседзім розумам — небяспечная рэч. Бо можна і памерці не сваёй, а чужой сьмерцю. Не жадаў бы такога нікому...

В.А.УРАМЕНКА

Кыргызскі сябра сваю мову ведае

Былы дэмакрат, а цяпер прэзідэнт Кыргызі Аскар Акаеў, які ўсе кіраўнікі паўстаўшых на прасторы СССР краінаў, баяўцеца на другі тэрмін. Мясоцы парламэнт кожны час таму зацвердзіў закон, паводле якога любы чалавек, хто прэтэндуе на дзяржаўную працу, абавязаны ведаць мову тытульнага народу. Ступені тако-

га ведання адрозныя: адна справа, зразумела, прадавачка ў краме, і зусім іншая, прыклад, міністар, тым больш — прэзідэнт. Кандыдат на гэтую пасаду Аскар Акаеў днямі ўдала вытрымаў іспыты на веданьне роднай мовы.

Цікава, хто зь вядомых нашых палітыкаў (акрамя, яснага спра-

ва, Яўгена Пазыняка) выдзюжыў бы падобны іспыт?.. Мо таму і лічыцца ў нас, са словаў "першага лінгвіста" краіны, што ёсць толькі дзве выдатныя мовы: ангельская і расейская. Праўда, тым больш сумнеўна, каб ён вытрымаў іспыт на любую з іх...

Паводле інф. агенцтваў

Трэцяга няма!

Калі меркаваць па тэндэнцыі пастаяннага пагаршэння умоваў жыцця і зьбядненняў беларусаў, дык відавочна, што сілы, накіраваныя на рэалізацыю беларускіх інтарэсаў у Беларусі меншыя сілаў, якія накіраваныя супраць іх. Чаму так адбываецца?

На Беларусі 10 мільёнаў жыхароў, зь іх, па розных звестках, да 90 адсоткаў — беларусы. Яны маюць звычайны для людзей інтарэсы: быць здаровымі, мець сям'ю, гадаваць дзяцей, весці гаспадарку, добра зарабляць і жыць нармальна. Гэта і ёсць беларускія інтарэсы, якія месцяцца, зразумела, на тэрыторыі нашай краіны. Належаць гэтыя інтарэсы выключна Беларусі, бо ніякая іншая дзяржава ня стане рэалізоваць іх для нас.

Як вядома кожнаму больш-менш дасведчанаму палітыку, інтарэсы і ўсё, што іх тычыцца, найбольш дэкладна і комплексна разглядае і вылучае ўніверсальная тэорыя трансляцыі інтарэсаў (УТТ). На маю думку, для нас найбольш цікавыя наступныя вызначэнні і высновы з гэтай практычнай тэорыі.

1. Трансляцыя інтарэсаў — гэта дэманстрацыя наяўнасці волі дасягнуць пэўнай мэты.

2. Інтэрэс, які не транслюецца, не існуе.

3. Верагоднасць рэалізацыі інтарэса прапарцыянальная інтэнсіўнасці ягонай трансляцыі гэтым суб'ектам.

4. Кожны чалавек транслюе інтарэсы той нацыі (тэрыторыі), на мове якой ён размаўляе.

5. Выкарыстанне УТТ дазваляе прымяняць да сацыяльных, палітычных і грамадзкіх зьяваў матэматычныя метады.

Згодна гэтай тэорыі моўная трансляцыя кожнага інтарэсу суадносіцца з пэўнай тэрыторыяй, якая нале-

жыць нейкаму народу (тытульнай нацыі) — аўтару і носьбіту гэтай мовы. Такім чынам атрымліваецца, што трансляцыя інтарэсаў, якая ажыццяўляецца на чужой мове з чужой тэрыторыі, належыць іншаму народу, а значыць — саадзіннае рэалізацыі чужога інтарэса (інтарэса чужой тэрыторыі). Напрыклад, калі маці транслюе інтарэсы свайго сям'я, а бацька — інтарэсы чужой, дык ці будзе ад таго добра іхнім дзецям, ці будуць у такой сям'і пад і дабрабыт?.. Такі ж вынік атрымліваецца і ў дзяржавах, калі значная частка грамадзянаў альбо ўлады будуць транслюваць не свае інтарэсы, а інтарэсы іншай дзяржавы.

Прасьцей кажучы, трансляцыя беларускіх інтарэсаў на Беларусі ажыццяўляецца такім чынам, што вынікае на карысць беларускай тэрыторыі даць ня можа. А значыцца, не дае карысці і грамадзянам краіны. Гэта аб'ектыўна адбываецца з-за трансляцыі інтарэсаў, якія ня маюць дачынення да Беларусі. Трансляцыя чужых інтарэсаў адбываецца як на ўзроўні грамадзянаў, так і на ўзроўні ўлады. Вынікі гэтай трансляцыі належыць не Беларусі, а нейкаму за яе межамі. Гэтыя рэальныя вынікі ўжо можна "пакласці ў кішэню": заробкі, настроі, упэўненасць у будучым сваіх дзяцей, гонар за краіну...

Трансляцыя інтарэсаў адбываецца за кошт уласных рэсурсаў краіны. Пры панаванні чужых інтарэсаў яны выдаткоўваюцца марна. Нашыя рэсурсы забяспечваюць толькі дабрабыт уладных структураў, а ў іншым граюць адмоўную ролю, бо спрыяюць рэалізацыі чужых

МОЎНЫЯ СПРЭЧКІ

інтарэсаў. Беларускія ж разглядаюцца як другасныя.

Дабрабыт зьявіцца ў нас, калі беларусы асэнсуюць свае беларускія інтарэсы. Тады пачнецца іхнае інтэнсіўнае трансляваньне. Гэта прывядзе да іх хуткай рэалізацыі, на тле якой забудзецца "насталёгічны ўсклік" на СССР, аўтарытэтам у які большасць насельніцтва пад кіраўніцтвам улады і займаецца зарада.

А пачнецца з мовы. Камусяці здаецца, што мова — справа дзясятая. Насамрэч нашая мова — гэта натуральны беларускі рэсурс, універсальны для тэрыторыі краіны. Толькі на ёй можна фармуляваць і трансляваць беларускія інтарэсы. Яе выкарыстанне само па сабе вядзе да канцэнтрацыі ўсіх іншых рэсурсаў на нашай тэрыторыі, а значыць — да паскарэння рэалізацыі інтарэсаў нашых грамадзянаў.

Многім здаецца, што "форма" слова (гукавая ці графічная) ня мае значэння, што галоўнае — сэнс. Аднак гэта ня так. Прымусяць роднае слова, шчыльна звязанае са зместам, працаваць на карысць беларускіх інтарэсаў — такі сэнс абвясчэння беларускай мовы дзяржаўнай.

Цяпер лёгка зразумець і адчуць у часе выбарчай кампаніі: хто з кандыдатаў транслюе беларускія інтарэсы, а хто — чужыя, як бы прыгожа не гучалі іхныя абяцанні. Можа — нібы тая лакмусовая паперка. Выбіраючы мову, чалавек робіць выбар паміж інтарэсамі: беларускімі альбо чужымі. Як гаворыцца, трэцяга няма.

Віктар АБРАМОВІЧ



Фота IREX

ЗВ'ЯРНИЦЕ ЎВАГУ!

БЕЛАРУСКАЯ СЛУЖБА РАДЫЁ СВАБОДА

Новыя хвалі ад 26 сакавіка 2000 году
У праграме:

...навіны зь Беларусі і ўсяго свету, правы чалавека, апазыцыя, улада, родная мова, эканоміка, модыцына, культура, гісторыя, эміграцыя...

Спецыяльныя перадачы:
...Праскі акцэнт, Вострая Брама, Чытальная Заля, Блізкая Эўропа, Неабжытая Спадчына, Сымбаль Веры, Беларускія раздарожжы, Адукацыя за мяжой, Новае пакаленне выбірае, Беларускі інтэрнэт...

ЧАС І ХВАЛІ

18:00 — 19:30 7295, 9610, 11725, 15525 Кгц (41,31,25,19м)

22:00 — 23:30 6105, 9535, 9750, 11865 Кгц (49,31,25м)

6:00 — 7:00 6065, 7295, 9635, 9750 Кгц (49,41,31м)

Сталыя частоты на сярэдніх хвалях — 576 і 612 кГц

ІНТЭРНЭТ: <http://www.svaboda.org>

Паштовы адрас: 220005, Менск-5, н/с 111

Vinohradska 1, 11000 Praha 1, CZ

НАСТРОЙЦЕСЯ НА СВАБОДУ!

АБ'ЕКТЫўНА
ПРА РЭАЛЬНАЕ

RR
РАДЫЁ РАЦЫЯ

НА КАРОТКІХ ХВАЛЯХ

6165 кГц (49 м) 21:00-23:00

6035 кГц (49 м) 07:00-09:00

WWW.RACYJA.PL

220102, Мінск, а/с 144

СТАЖЫРОўКА ў ЗША

Можна скарывацца цудоўнай магчымасцю

Бюро па Адукацыі і культурных сувязях Дзяржаўнага Дэпартаменту ЗША сумесна з адпаведнымі аддэламі Амбасады ЗША абвешчае пра пачатак новай праграмы абмену спецыялістамі пад назвай **Community Connections**. Яе ўдзельнікі атрымаюць магчымасць стажыравання на працягу 3-5 тыдняў у амэрыканскіх кампаніях і арганізацыях. Усе выдаткі па правядзенню праграмы бярэ на сябе амэрыканскі бок. Адбор удзельнікаў будзе праводзіцца ў абласных цэнтрах Беларусі.

Праграма мае 2 кірункі:

Бізнэс. Запрашаюцца ўладальнікі альбо кіраўнікі прыватных кампаній сярэдняга і малага бізнэсу, іх вядучыя адмыслоўцы, мэнэджэры верхняга і сярэдняга зьявля, а таксама незалежныя прадпрыемствы.

Умовы ўдзелу: добрае веданне ангельскай мовы і досвед працы ў бізнэсе.

Грамадзкія арганізацыі. Запрашаюцца спецыялісты, якія працуюць у недзяржаўным сектары і прэзэнтуюць разнастайныя безпрэбытковыя няўрадавыя арганізацыі.

Умовы ўдзелу: перавага аддаецца адмыслоўцам, якія маюць важкі досвед працы ў гэтай сфэры дзейнасці.

Прэзэнтацыя праграмы **Community Connections** у **МАГІЛЁВЕ** адбудзецца 22 верасня па адрасу: вул. Ленінская, 61 (актавая зала). Пачатак а 16-й гадзіне.

КНИЖНЫЯ НАВІНКИ

У менскім выдавецтве "Беларускі кнігазбор" накладам у 4 тысячы асобнікаў выйшаў зборнік выбраных твораў Ларысы Геніюш.

Акрамя прозы, у 13-ты том "залатой сэрэй" увайшлі паэтычныя творы паэты, у тым ліку 22 вершы, якія раней не публікаваліся. Значнае месца ў добра ілюстраванай кнізе займае эпістальная спадчына Геніюш — яе лісты Васілю Быкаву, Максіму Танку, Міколу Ермаловічу, Адаму Мальдзісу, Рыгору Барадуліну, Пятру Машэраву.

Склаў кнігу Міхась Скобла. У прадмове ён піша: "Першыя свае творы Ларысы Геніюш падпісвала псеўданімам Чайка, менавіта так перакладаецца з грэцкай мовы імя Ларысы. Аднак усё часцей у вершы

паэты заляталі свабодналюбныя, магутныя сваім адзіноцтвам арлы, якія ніколі не пакідаюць свае гнезды назаўсёды. І яна следам за імі ўзьлятала пад аблокі — Чайка з лётам арліным".

На думку выдаўцоў, пры распаўсюджванні твораў паэты прыз дзяржаўных кіраўнікоў могуць узнікнуць праблемы. Бо творчасць выдатнай беларускай пісьменніцы, якая пры жыцці так і не прыняла савецкага грамадства, сёння выключана з школьных праграмаў. У гэты ж час улады пасёлка Зэльва Гарадзенскай вобласці, дзе пасля вызвалення з савецкага канцлягеру, фактычна пад хатнім арыштам, жыла Л.Геніюш, пераацэньваюць ўстаноўцы помніка ёй, вырабленага дзякуючы людзям ахвяраванням.

ЗАПРАШАЕ А.СУВОРАУ

Сёння а 16-й гадзіне ў музэі імя Бялыніцкага-Бірулі адбудзецца адкрыццё выставы магілёўскага мастака Аляксандра Суворава пад назвай "Арт-міф".

Вы зможаце забачыць як старыя, гэтак і новыя творы мастака, паразважаць разам з ім аб Часе і Прасторы...

ЛЕПШАЯ БЕЛАРУСКАЯ ДЗЯСЯТКА 90-Х

СЬВЕЖЫ ПОДЫХ ФАЛЬКЛЁРУ

"Мы ня можам вызначыць па песне час вайнага зьяўлення. Навядома, у які часовы пласт сягаюць карзны арыгіналу песні. Мы наўпрост падключаем да гэтае крыніцы. Калі ж кантакт мецьме, дык тады песня ўзгаўда гучыць. Тады яна краане іншых. Гэта напэўна запэўнівае, якую варта прымаць".

Іван Кірчук



Этас, які павольна крочыцца па Часе, увасабляецца ў тое, што зараз азначае паняцце: фальклёр. Казі, замовы, паданні, абрады, абрадавыя песні, баллады. Хто з магілёўцаў ня ведае Машку, альбо хто ня чуў галашэння кабетаў падчас хаўтураў... Усе гэта падаецца простым ды прымітым. Гэтая прастата і прыміты, аднак, захавалі тое, да чаго шмат хто дакранаецца з трымценнем і душы, і цела. Дзівакі-фальклёрысты, блукаючы па прасьцягах краіны, нястомна чытаюць умоўнае пісьмо нацыі, шукаюць тое, што розныя народы і культуры, каб ад гэтага багацця сталіся ўсе.

Напачатку 1996 году на адным зь менскіх фестываляў, што праходзіў у Доме піанэраў, тамтэйшым музычным камандам "Маркі" ды "Дзіва" ладзілі сумесную праграму. Лідэры камандаў — Іван Кірчук і Зміцер Лук'ячык былі знаёмыя міжсобку, што ў далейшым адыграла рашаючую ролю ў стварэнні музычнага калектыву, пра які пойдзе гаворка ніжэй.

Іван Кірчук, скончыўшы менскі "кулёх" (Універсітэт культуры), паблукаўшы па абшарах Беларусі ў пошуках аўтэнтных, папрацаваўшы ў дзяржаўных архівах, у 1995 годзе засьлеў сябе на думцы: "А ці не пачаць ствараць сучасную музыку на аснове беларускага фальклёру?" Зміцер жа Лук'ячык па жыцці быў музыкам, рок-музыкам. У сьценнах Вучлішча мастацтваў і пазнаёмліваў нашых героі — у вучэльні Зміцер спасцігаў навуку на аддзяленні харавога дырыжвання, дзе ў той час выкладаў Іван Кірчук.

У 1996 годзе фонд Сораса абвешчае конкурс альтэрнатыўнае музыкі, дзякуючы якому і паўстае музычны калектыв "Троіца". Іван Кірчук, Зміцер Лук'ячык і Віталій Шкілёнак сьпелам запісалі дэма гурта ды аднеслі яго ў арганізацыйны камітэт конкурсу, не разлічваючы пры гэтым на посьпех. Вярнуўшыся зь нямецкіх адведзінаў, музыкі са здзіўленьнем даведаліся пра сваю першую перамогу ў сваім першым конкурсе. У хуткім часе на студыі "Mezzo-Forte" запісваецца прафэсійная дэма-запіс накладам 100 асобнікаў. У кастрычніку 1997 году на вочы Юрыя Шаўчука ("ДДТ") патрапіла адна з касэтаў, праслухаўшы якую, ён запрашае "Троіцу" наведвацца ў Пецяр на тамтэйшы фест. Пецярская публіка была ўражаная ўбачаным ды пачутым. Потым былі выступленьні ў Маскве, куды запрасіў "Троіцу" Стас Намін; ён жа паказаў запіс беларускае каманды амэрыканскаму прадзюсару.

На вялікі жаль, на радзіме гурт заставаўся нядзяку каб запрапанаваным. І прычынай стаўся далёка ня столь выкананьня кампазіцыяў (каманда адпачатку была клубнай і ў пэўнай ступені элітарнай), а адсутнасць дастатковай колькасці запісаў. Пра гэта гурт ведалі хіба што ў асяроддзі прыхільнікаў андэрграўнда. Зусім іншае стаўленьне было ў замежжы. У 1997 годзе "Троіца" наведваецца ў першы раз у Галандыю. Замест заплянаваных трох выступуў беларускі гурт аладзіў дзесяць. Падчас агоньных выступуў тамтэйшых слухачоў цікавіла бадай усё — сьпеў, інструменты — балзае за 15 год працы ў вучэльні Іван Кірчук назьбіраў вялікую калекцыю беларускай музычнай аўтэнткі: домры, жалейкі, гусьлі.

Мала таго, самі музыкі — неבלія вынаходнікі інструмэнтаў. У тым жа годзе на беларускай студыі "ART Studio" запісваецца першы паўнавартасны альбом — "Троіца". Каб напоўніць адначасна энергетыку першага альбому, варта ведаць разам зь меншым музыкам сваёй творчасці ў рэчышчы аўтэнтчнасці: "Аўтэнтчна толькі тамака на вёсцы. Калі гаварыць моваю адмыслоўцы, мы робім стылізацыю аўтэнтчнага фальклёру. То бок мы намагамся захаваць мелодыю, дыялекты, нюансы, тое дыханьне, якое было ў бабугіў ды дядуляў, тэкст — аж да таго, што захоўваем у адной песні словы з расейскае, беларускае, украінскае мовы. А калі мы неак дапелі, альбо расьпелі гэтую песню, дык на тое мы і аўтары новага твору".

Ад 1998 году пачынаюць хадыць чуткі, нібыта "Троіца" распалася. Як высветлілася пазней, пагалоскі былі ня без падставы. "Троіца" сталася "Этна-Трыо", змяніўшы і склад гурта: Іван Кірчук (вакал), Юры Паўлоўскі (пэркусыя), Юры Дамітравіч (гітара). На думку адмыслоўцаў, змянілася і гучаньне каманды — прыкметна пашырыўся мэлядычны ды ідэйны дыяпазон праз задзейнічаньне большай колькасці інструмэнтаў, назіраецца тэндэнцыя да выкарыстання арыгінальных матываў. "Этна-Трыо" пасьпела наведваць Галандыю. Падчас адведзінаў Іванам Кірчуком была запісаная праграма "Спадчынасьць зьніклых вёсак". Тамака, у Галандыі, музыкам падарылі некалькі новых інструмэнтаў. Наперадзе ж "Этна-Трыа" чакае шлях да поўнае самарэалізацыі.

Алесь Асіпцоў

Рэдактар Генадзь СУДНІК

Аналітычна-Інфармацыйная газэта.
Заснаваная Магілёўскім ГА
«КОЛА СЯБРОЎ».

Зарэгістраваная ў Дзяржкамтэце РБ
па друку 06.11.1996 г. за № 831.

Штотыднёвік

АДРАС
РЭДАКЦЫІ:

212030, г. Магілёў,
вул. Першамайская,
6-22.

Тэл./факс: 31-04-15,
22-97-82.

E-mail: krug@user.unibel.by
Інтэрнэт: http://tydniuivik.
hypermart.net

Тыднёвік
Магілёўскі